

## Περιεχόμενα

1	Βοήθεια HP ENVY 110 e-All-in-One D411 series	3
2	<b>Εξοικείωση με τον εκτυπωτή HP ENVY 110 series</b> Εξαρτήματα του εκτυπωτή	5
	Λειτουργίες πίνακα ελέγχου	6
3	Πώς μπορώ να;	9
4	Εκτύπωση	
	Εκτύπωση φωτογραφιών	11
	Εκτύπωση εγγράφων	
	Εκτύπωση σε ετικέτες και φακέλους	
	Επιλογη μεσων εκτύπωσης	
	τοποθεπιση μεσου εκτοπωσης Συνιστώμενα ναστιά για εκτύπωση φωτογοαφιών	
	Συνιστώμενα χαρτιά για εκτύπωση και αντινοαφή	
	Συμβουλές για επιτυχημένη εκτύπωση	
5	Αντιγραφή και σάρωση	
	Αντιγραφή κειμένου ή μεικτών εγγράφων	
	Σάρωση σε υπολογιστή, μονάδα USB ή κάρτα μνήμης	
	Συμβουλες για επιτυχημενη αντιγραφη και σαρωση	
6	Χρήση των Υπηρεσιών web	
	Εκτύπωση από οπουδήποτε με το HP ePrint	
	Εφαρμογες εκτυπωσης Τοποθεσία ΗΡ ePrintCenter στο web	
_		20
7	Αποστολή και ληψή φαζ με την υπήρεσια eFax	07
	Ρυθμιση του εκτοπωτη για ανταλλαγή φας (απαπεπαι)	21 28
	Λήψη φαξ	
	Ρυθμίσεις φαξ	
	Προβλήματα και ερωτήσεις σχετικά με την ανταλλαγή φαξ	
8	Εργασία με δοχεία μελάνης	
	Έλεγχος των εκτιμώμενων επιπέδων μελάνης	
	Αντικατάσταση των δοχείων	
	Γιαραγγελία αναλωσίμων μελανής	
	Καθαρισμός λόγω μουτζούρας από μελάνη στην πίσω πλειρά της σελίδας	
	Καθαρισμός τορφοδότησης χαρτιού	
	Πληροφορίες εγγύησης δοχείου	
	Συμβουλές για εργασία με μελάνη	34
9	Συνδεσιμότητα	
	Προσθήκη του HP ENVY 110 series σε δίκτυο	
	Συμβουλες για ρυθμιση και χρηση ενος εκτυπωτη οικτυου	
10	Επίλυση προβλήματος	20
	/ αρετε περισσστερη ροησεια Η εκτύπωση δεν είναι δυνατή	ວອ ຊດ
	Επίλυση προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης	
	Επίλυση προβλημάτων αντιγραφής και σάρωσης	41
	Απεμπλοκή χαρτιού	42
	Αντιμετώπιση εμπλοκών φορέα δοχείων μελάνης	43
	Υποστήσιξη ΗΡ	44

#### 11 Τεχνικές πληροφορίες

Ειδοποίηση	
Προδιαγραφές προϊόντος	47
Περιβαλλοντικό πρόγραμμα διαχείρισης προϊόντος	
Κανονισμοί	
Δηλώσεις κανονισμών ασύρματης λειτουργίας	
Ευρετήριο	61

## 1 Βοήθεια HP ENVY 110 e-All-in-One D411 series

Για πληροφορίες σχετικά με το HP ENVY 110 series, δείτε:

- Εξοικείωση με τον εκτυπωτή HP ENVY 110 series στη σελίδα 5
- Πώς μπορώ να; στη σελίδα 9
- Εκτύπωση στη σελίδα 11
- Αντιγραφή και σάρωση στη σελίδα 19
- Χρήση των Υπηρεσιών web στη σελίδα 23
- Εργασία με δοχεία μελάνης στη σελίδα 31
- Συνδεσιμότητα στη σελίδα 35
- Επίλυση προβλήματος στη σελίδα 39
- Τεχνικές πληροφορίες στη σελίδα 47
- Υποστήριξη ΗΡ στη σελίδα 44

Κεφάλαιο 1

## 2 Εξοικείωση με τον εκτυπωτή HP ENVY 110 series

- Εξαρτήματα του εκτυπωτή
- Λειτουργίες πίνακα ελέγχου

### Εξαρτήματα του εκτυπωτή

Μπροστινή όψη του εκτυπωτή



1	Κάλυμμα
2	Προστατευτικό καλύμματος
3	Γυάλινη επιφάνεια
4	Θύρα πρόσβασης (κλειστή)
5	Κουμπί "Ενεργοποίηση". Πατήστε μία φορά για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του εκτυπωτή. Όταν ο εκτυπωτής είναι απενεργοποιημένος, συνεχίζει να χρησιμοποιείται μια ελάχιστη ποσότητα ενέργειας. Για να διακόψετε κάθε παροχή ρεύματος, απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και, στη συνέχεια, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
6	Δίσκος χαρτιού (κλειστός)
7	Ενδεικτική λυχνία ασύρματης λειτουργίας
8	Προέκταση δίσκου εξόδου. Εξέρχεται αυτόματα κατά την εκτύπωση ή αντιγραφή κι έπειτα φυλάσσεται αυτόματα.
9	Έγχρωμη οθόνη γραφικών (αναφέρεται και ως "οθόνη")
10	Υποδοχή μονάδας USB flash
11	Υποδοχές καρτών μνήμης
12	Θύρα πρόσβασης εκτυπωτή (ανοιχτή)
13	Κάλυμμα διαδρομής χαρτιού
14	Πιέστε τα κουμπιά για να αφαιρέσετε το κάλυμμα της διαδρομής χαρτιού
15	Οδηγοί πλάτους χαρτιού
16	Δίσκος χαρτιού (έξω)
17	Φορέας δοχείων μελάνης
18	Δοχεία μελάνης (τοποθετημένα)
19	Θύρα για σύνδεση σε υπολογιστή με καλώδιο USB, αντί για ασύρματη σύνδεση. Ορισμένα χαρακτηριστικά είναι διαθέσιμα μόνο με ασύρματη σύνδεση σε δίκτυο.
20	Σύνδεση τροφοδοσίας. Χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο τροφοδοσίας που παρέχεται από την ΗΡ.

### Λειτουργίες πίνακα ελέγχου

Η οθόνη αφής εμφανίζει μενού, φωτογραφίες και μηνύματα. Μπορείτε να αγγίξετε με το δάχτυλό σας και να το σύρετε οριζόντια για να μετακινηθείτε στις φωτογραφίες και κατακόρυφα για τις λίστες μενού.

🖹 Σημείωση Το eFax μπορεί να μην είναι διαθέσιμο σε όλες τις χώρες



1	Αρχική: Επιστρέφει στην οθόνη Αρχική οθόνη, την οθόνη που εμφανίζεται όταν ενεργοποιήσετε για πρώτη φορά τον εκτυπωτή.
2	Επιτύχετε περισσότερα: Εάν οι Υπηρεσίες web είναι ενεργοποιημένες, μεταφέρεστε στο Internet για τη λήψη περισσότερων Apps.
3	Πίσω: Επιστρέφει στην προηγούμενη οθόνη.
4	<b>Φωτογραφία</b> : Ανοίγει το μενού "Φωτογραφία". Από εκεί μπορείτε να δείτε και να εκτυπώσετε φωτογραφίες, να συνδεθείτε στο Snapfish, να επανεκτυπώσετε μια εκτυπωμένη φωτογραφία ή να αποθηκεύσετε φωτογραφίες σε μια μονάδα USB flash ή σε μια κάρτα μνήμης.
5	<b>Αντιγραφή</b> : Ανοίγει το μενού "Αντιγραφή", όπου μπορείτε να κάνετε προεπισκόπηση του αντιγράφου, να επεξεργαστείτε το μέγεθος και τη φωτεινότητα, να επιλέξετε ασπρόμαυρο ή έγχρωμο και να επιλέξετε αριθμό αντιγράφων. Μπορείτε επίσης να αλλάξετε τις ρυθμίσεις για να δημιουργήσετε αντίγραφα 2 όψεων ή να επιλέξετε μέγεθος, ποιότητα και τύπο χαρτιού.
6	Σάρωση: Ανοίγει το μενού "Σάρωση", όπου μπορείτε να επιλέξετε έναν προορισμό για τη σάρωσή σας.
7	eFax: Ανοίγει την υπηρεσία φαξ μέσω Internet, eFax. Στείλτε και λάβετε φαξ χωρίς εξοπλισμό φαξ ή τηλεφωνική γραμμή. Απαιτείται σύνδεση στο Internet και Υπηρεσίες Web.
8	Άκυρο: Διακόπτει την τρέχουσα λειτουργία.
9	Apps: Παρέχει γρήγορη και εύκολη πρόσβαση σε σελίδες προς εκτύπωση από το web, όπως χάρτες, κουπόνια, σελίδες χρωματισμού, γρίφους και άλλα.
10	<b>Βοήθεια</b> : Εμφανίζει πληροφορίες στην οθόνη για βοήθεια με την τρέχουσα λειτουργία.
11	<b>Ρύθμιση</b> : Ανοίγει το μενού <b>Ρύθμιση</b> με μια λίστα από άλλα μενού από τα οποία μπορείτε να αλλάξετε ρυθμίσεις της συσκευής και να εκτελέσετε λειτουργίες συντήρησης. Τα μενού <b>Ρύθμιση</b> περιλαμβάνουν <b>Δίκτυο</b> , <b>Web</b> , <b>Εργαλεία</b> και <b>Προτιμήσεις</b> .
12	Κατάσταση μελάνης: Ανοίγει τον πίνακα Κατάστασης μελάνης, όπου εμφανίζονται τα εκτιμώμενα επίπεδα μελάνης ανά δοχείο.
13	Apps Manager: Ανοίγει το Apps Manager, όπου μπορείτε να διαχειριστείτε ρυθμίσεις ή να καταργήσετε Apps.
14	Ασύρματη λειτουργία: Ανοίγει το Μενού ασύρμ. Σύνδ με επιλογές για τη δημιουργία ασύρματης σύνδεσης, για τον έλεγχο της σύνδεσης και για την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της ασύρματης λειτουργίας.
15	Υπηρεσίες web: Ανοίγει το μενού Υπηρεσίες web με επιλογές για την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση των Υπηρεσιών web και του ePrint, τον έλεγχο για ενημερώσεις της συσκευής και τη διαμόρφωση άλλων ρυθμίσεων web.

8 Εξοικείωση με τον εκτυπωτή HP ENVY 110 series

## 3 Πώς μπορώ να;

Η ενότητα αυτή περιέχει συνδέσμους σε εργασίες που εκτελούνται συχνά, όπως η εκτύπωση φωτογραφιών, η σάρωση και η δημιουργία αντιγράφων.

- Τοποθέτηση μέσου εκτύπωσης στη σελίδα 14
- Αντικατάσταση των δοχείων στη σελίδα 31
- Εφαρμογές εκτύπωσης στη σελίδα 24
- Εκτύπωση από οπουδήποτε με το HP ePrint στη σελίδα 23
- Αποστολή και λήψη φαξ με την υπηρεσία eFax στη σελίδα 27

- Απεμπλοκή χαρτιού στη σελίδα 42
- Αντιγραφή κειμένου ή μεικτών εγγράφων στη σελίδα 19
- Σάρωση σε υπολογιστή, μονάδα USB ή κάρτα μνήμης στη σελίδα 21
- Λάβετε περισσότερη βοήθεια στη σελίδα 39

Κεφάλαιο 3

## 4 Εκτύπωση



Εκτύπωση εγγράφων στη σελίδα 13



Εκτύπωση φωτογραφιών στη σελίδα 11



Εκτύπωση σε ετικέτες και φακέλους στη σελίδα 13



Εκτύπωση από οπουδήποτε με το HP ePrint στη σελίδα 23



Εφαρμογές εκτύπωσης στη σελίδα 24

#### Σχετικά θέματα

Τοποθέτηση μέσου εκτύπωσης στη σελίδα 14
 Συμβουλές για επιτυχημένη εκτύπωση στη σελίδα 17

### Εκτύπωση φωτογραφιών

- Εκτύπωση φωτογραφιών από κάρτα μνήμης
- Εκτύπωση φωτογραφιών που έχουν αποθηκευτεί στον υπολογιστή σας

### Εκτύπωση φωτογραφιών από κάρτα μνήμης

#### Εκτύπωση φωτογραφιών από κάρτα μνήμης

- 1. Τοποθετήστε φωτογραφικό χαρτί στο δίσκο χαρτιού.
- Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης στην υποδοχή.



- 3. Στην αρχική οθόνη, επιλέξτε Φωτογραφία για να εμφανιστεί το μενού "Φωτογραφία".
- 4. Στο μενού "Φωτογραφία", επιλέξτε Προβολή& Εκτύπωση για να εμφανιστεί το μενού "Φωτογραφία".
- 5. Επιλέξτε Επιλογή όλων εάν θέλετε να εκτυπώσετε όλες τις φωτογραφίες της κάρτας μνήμης. Διαφορετικά, αγγίξτε με το δάχτυλό σας και σύρετε για κύλιση μεταξύ των φωτογραφιών. Αγγίξτε στιγμιαία εκείνη που θέλετε να επιλέξετε.
- 6. Πατήστε το επάνω και το κάτω βέλος για να εμφανίσετε τον αριθμό των φωτογραφιών που θα εκτυπωθούν.

- 7. Επιλέξτε Επεξεργασία για να ενεργοποιήσετε επιλογές για την επεξεργασία των επιλεγμένων φωτογραφιών. Μπορείτε να περιστρέψετε μια φωτογραφία, να την περικόψετε, να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη "Διόρθωση φωτογραφίας", να προσαρμόσετε τη φωτεινότητα ή να επιλέξετε ένα χρωματικό εφέ.
- 8. Επιλέξτε Εκτύπωση για προεπισκόπηση των επιλεγμένων φωτογραφιών προς εκτύπωση. Επιλέξτε Ρυθμίσεις για να ρυθμίσετε τη διάταξη και τον τύπο χαρτιού, να κάνετε αφαίρεση κόκκινων ματιών και αυτόματη ευθυγράμμιση ή να ρυθμίσετε τη σήμανση ημερομηνίας. Μπορείτε να αποθηκεύσετε τις νέες ρυθμίσεις ως προεπιλογές. Επιλέξτε ξανά Ρυθμίσεις για να κλείσετε τα μενού χωρίς να κάνετε καμία επιλογή.
- 9. Επιλέξτε Εκτύπωση για να ξεκινήσει η εκτύπωση. Ο πίνακας ελέγχου θα ανασηκωθεί και η προέκταση του δίσκου εξόδου θα βγει αυτόματα προς τα έξω. Αφού απομακρύνετε τις εκτυπώσεις σας, η προέκταση θα φυλαχθεί αυτόματα.

### Εκτύπωση φωτογραφιών που έχουν αποθηκευτεί στον υπολογιστή σας

Οι περισσότερες ρυθμίσεις εκτύπωσης καθορίζονται από την εφαρμογή λογισμικού. Η μη αυτόματη αλλαγή των ρυθμίσεων είναι απαραίτητη μόνο όταν αλλάζετε την ποιότητα εκτύπωσης, όταν εκτυπώνετε σε χαρτί συγκεκριμένου τύπου ή σε φιλμ διαφανειών ή όταν χρησιμοποιείτε ειδικές λειτουργίες.

#### Για να εκτυπώσετε μια φωτογραφία σε φωτογραφικό χαρτί

- 1. Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος εξόδου είναι ανοικτός.
- Αφαιρέστε όλο το χαρτί από το δίσκο εισόδου και, στη συνέχεια, τοποθετήστε το φωτογραφικό χαρτί με την όψη εκτύπωσης προς τα κάτω.
  - Σημείωση Εάν το φωτογραφικό χαρτί που χρησιμοποιείτε έχει διάτρητες προεξοχές, τοποθετήστε το φωτογραφικό χαρτί έτσι ώστε οι προεξοχές να βρίσκονται στην επάνω πλευρά.



Δείτε Τοποθέτηση μέσου εκτύπωσης στη σελίδα 14 για περισσότερες πληροφορίες.

- 3. Στο μενού Αρχείο στην εφαρμογή λογισμικού, κάντε κλικ στην επιλογή Εκτύπωση.
- 4. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι ο επιλεγμένος εκτυπωτής.
- Κάντε κλικ στο κουμπί που ανοίγει το πλαίσιο διαλόγου Ιδιότητες.
   Ανάλογα με την εφαρμογή λογισμικού που χρησιμοποιείτε, το συγκεκριμένο κουμπί μπορεί να ονομάζεται Ιδιότητες, Επιλογές, Ρύθμιση εκτυπωτή, Εκτυπωτής ή Προτιμήσεις.
- 6. Ορίστε τις κατάλληλες επιλογές.
  - Από την καρτέλα Διάταξη επιλέξτε Κατακόρυφος ή Οριζόντιος προσανατολισμός.
  - Από την καρτέλα Χαρτί/Ποιότητα επιλέξτε το κατάλληλο μέγεθος και τύπο χαρτιού από τις αναπτυσσόμενες λίστες Μέγεθος χαρτιού και Μέσα.
  - Κάντε κλικ στην επιλογή Για προχωρημένους για να επιλέξετε την κατάλληλη ποιότητα εξόδου από τη λίστα Δυνατότητες εκτυπωτή.
  - Σημείωση Για μέγιστη ανάλυση dpi, χρησιμοποιήστε τις ρυθμίσεις Ποιότητα εκτύπωσης για να επιλέξετε Φωτογραφικό χαρτί και Βέλτιστη ποιότητα. Βεβαιωθείτε ότι εκτυπώνετε έγχρωμα. Στη συνέχεια, επιλέξτε την καρτέλα Για προχωρημένους και επιλέξτε Ναι στη ρύθμιση Ενεργοποίηση μέγιστου dpi.
- 7. Κάντε κλικ στο **ΟΚ** για να επιστρέψετε στο πλαίσιο διαλόγου Ιδιότητες.
- 8. Κάντε κλικ στο OK και έπειτα στην επιλογή Εκτύπωση ή στο OK στο πλαίσιο διαλόγου Εκτύπωση.

Σημείωση Μην αφήνετε χαρτί που δεν χρησιμοποιείται στο δίσκο εισόδου. Το χαρτί ενδέχεται να κυρτώσει, γεγονός που μπορεί να υποβαθμίσει την ποιότητα των εκτυπώσεών σας. Για να γίνει σωστά η εκτύπωση, το φωτογραφικό χαρτί πρέπει να είναι επίπεδο.

### Εκτύπωση εγγράφων

Οι περισσότερες ρυθμίσεις εκτύπωσης καθορίζονται από την εφαρμογή λογισμικού. Η μη αυτόματη αλλαγή των ρυθμίσεων είναι απαραίτητη μόνο όταν αλλάζετε την ποιότητα εκτύπωσης, όταν εκτυπώνετε σε χαρτί συγκεκριμένου τύπου ή σε φιλμ διαφανειών ή όταν χρησιμοποιείτε ειδικές λειτουργίες.

#### Για εκτύπωση από εφαρμογή λογισμικού

- 1. Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος εξόδου είναι ανοικτός.
- 2. Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει χαρτί στο δίσκο εισόδου.



Δείτε Τοποθέτηση μέσου εκτύπωσης στη σελίδα 14 για περισσότερες πληροφορίες.

- Από την εφαρμογή του λογισμικού σας, κάντε κλικ στο κουμπί Εκτύπωση.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι ο επιλεγμένος εκτυπωτής.
- Κάντε κλικ στο κουμπί που ανοίγει το πλαίσιο διαλόγου Ιδιότητες.
   Ανάλογα με την εφαρμογή λογισμικού που χρησιμοποιείτε, το συγκεκριμένο κουμπί μπορεί να ονομάζεται Ιδιότητες, Επιλογές, Ρύθμιση εκτυπωτή, Εκτυπωτής ή Προτιμήσεις.
- 6. Ορίστε τις κατάλληλες επιλογές.
  - Από την καρτέλα Διάταξη επιλέξτε Κατακόρυφος ή Οριζόντιος προσανατολισμός.
  - Από την καρτέλα Χαρτί/Ποιότητα επιλέξτε το κατάλληλο μέγεθος και τύπο χαρτιού από τις αναπτυσσόμενες λίστες Μέγεθος χαρτιού και Μέσα.
  - Κάντε κλικ στην επιλογή Για προχωρημένους για να επιλέξετε την κατάλληλη ποιότητα εξόδου από τη λίστα Δυνατότητες εκτυπωτή.
- Κάντε κλικ στο OK για να κλείσετε το πλαίσιο διαλόγου Ιδιότητες.
- 8. Κάντε κλικ στην επιλογή Εκτύπωση ή OK για να ξεκινήσετε την εκτύπωση.

#### Σχετικά θέματα

Τοποθέτηση μέσου εκτύπωσης στη σελίδα 14
 Συμβουλές για επιτυχημένη εκτύπωση στη σελίδα 17

### Εκτύπωση σε ετικέτες και φακέλους

Με τη συσκευή HP ENVY 110 series, μπορείτε να πραγματοποιήσετε εκτυπώσεις σε έναν φάκελο, σε ομάδα φακέλων ή σε φύλλα ετικετών σχεδιασμένα για εκτυπωτές inkjet.

#### Για να εκτυπώσετε μια ομάδα διευθύνσεων σε ετικέτες ή φακέλους

- Εκτυπώστε πρώτα μια δοκιμαστική σελίδα σε απλό χαρτί.
- Τοποθετήστε τη δοκιμαστική σελίδα επάνω στο φύλλο ετικετών ή στο φάκελο και κρατήστε και τα δύο ψηλά στο φως. Ελέγξτε τα διαστήματα για κάθε μπλοκ κειμένου. Κάντε τις απαραίτητες ρυθμίσεις.

- 3. Τοποθετήστε τις ετικέτες ή τους φακέλους στο δίσκο χαρτιού
  - Προσοχή Μην χρησιμοποιείτε φακέλους με άγκιστρα ή προθήκες. Μπορεί να κολλήσουν στους κυλίνδρους και να προκαλέσουν εμπλοκές χαρτιού.
- 4. Σύρετε τους οδηγούς πλάτους χαρτιού προς τα μέσα μέχρι να σταματήσουν στη στοίβα ετικετών ή φακέλων.
- 5. Ορίστε τις κατάλληλες επιλογές.
  - Στην καρτέλα Χαρτί/Ποιότητα επιλέξτε έναν τύπο Απλού χαρτιού.
  - Κάντε κλικ στο κουμπί Για προχωρημένους και επιλέξτε το κατάλληλο μέγεθος φακέλου από το αναπτυσσόμενο μενού Μέγεθος χαρτιού.
- 6. Κάντε κλικ στο OK και έπειτα στην επιλογή Εκτύπωση ή στο OK στο πλαίσιο διαλόγου Εκτύπωση.

### Επιλογή μέσων εκτύπωσης

Ο εκτυπωτής HP ENVY 110 series έχει σχεδιαστεί ώστε να δέχεται τους περισσότερους τύπους μέσων γραφείου. Χρησιμοποιήστε μέσα HP για βέλτιστη ποιότητα εκτύπωσης. Επισκεφτείτε την τοποθεσία της HP στο web στη διεύθυνση <u>www.hp.com</u> για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα μέσα HP.

Η ΗΡ συνιστά απλά χαρτιά με το λογότυπο ColorLok για εκτύπωση και αντιγραφή καθημερινών εγγράφων. Όλα τα χαρτιά με το λογότυπο ColorLok υποβάλλονται σε ανεξάρτητες δοκιμές ώστε να ανταποκρίνονται στα υψηλά πρότυπα αξιοπιστίας και ποιότητας εκτύπωσης και να παράγουν έγγραφα με ευκρινή, ζωντανά χρώματα και εντονότερα μαύρα που στεγνώνουν γρηγορότερα από τα συνηθισμένα απλά χαρτιά. Αναζητήστε χαρτιά με το λογότυπο ColorLok σε διάφορα βάρη και μεγέθη, από μεγάλους κατασκευαστές χαρτιού.

Για να αγοράσετε χαρτιά HP, επιλέξτε <u>Αγορά προϊόντων και υπηρεσιών</u> και επιλέξτε μελάνη, γραφίτη και χαρτί.

### Τοποθέτηση μέσου εκτύπωσης

#### Κάντε ένα από τα παρακάτω

- Τοποθέτηση χαρτιού Α4 ή 8 1/2 x 11 ιντσών
  - Τραβήξτε το δίσκο χαρτιού προς τα έξω.
    - Σύρετε τους οδηγούς πλάτους του χαρτιού προς τα έξω. Αφαιρέστε μέσα που μπορεί να τοποθετήθηκαν νωρίτερα.



Τοποθετήστε τη στοίβα χαρτιού στο κέντρο του δίσκου χαρτιού με το στενό άκρο προς τα εμπρός και την πλευρά εκτύπωσης προς τα κάτω. Σπρώξτε τη στοίβα προς τα εμπρός στο εσωτερικό του δίσκου έως ότου σταματήσει να κινείται.

Σύρετε τους οδηγούς πλάτους χαρτιού προς τα μέσα μέχρι να σταματήσουν στην άκρη του χαρτιού. Κλείστε το δίσκο χαρτιού.

- Τοποθέτηση χαρτιού 10 x 15 cm (4 x 6 ίντσες)
  - Τραβήξτε το δίσκο χαρτιού προς τα έξω.
  - Σύρετε τους οδηγούς πλάτους του χαρτιού προς τα έξω. Αφαιρέστε μέσα που μπορεί να τοποθετήθηκαν νωρίτερα.



Τοποθετήστε τη στοίβα χαρτιού στο κέντρο του δίσκου χαρτιού με το στενό άκρο προς τα εμπρός και την πλευρά εκτύπωσης προς τα κάτω. Σπρώξτε τη στοίβα προς τα εμπρός στο εσωτερικό του δίσκου έως ότου σταματήσει να κινείται.

Σύρετε τους οδηγούς πλάτους χαρτιού προς τα μέσα μέχρι να σταματήσουν στην άκρη του χαρτιού. Κλείστε το δίσκο χαρτιού.

- Τοποθέτηση φακέλων
  - Τραβήξτε το δίσκο χαρτιού προς τα έξω.

Σύρετε τους οδηγούς πλάτους του χαρτιού προς τα έξω. Αφαιρέστε μέσα που μπορεί να τοποθετήθηκαν νωρίτερα.



Τοποθετήστε τη στοίβα φακέλων στο κέντρο του δίσκου χαρτιού με το στενό άκρο προς τα εμπρός και την πλευρά εκτύπωσης προς τα κάτω. Σπρώξτε τη στοίβα προς τα εμπρός στο εσωτερικό του δίσκου έως ότου σταματήσει να κινείται.

Σύρετε τους οδηγούς πλάτους χαρτιού προς τα μέσα μέχρι να σταματήσουν στην άκρη του χαρτιού. Κλείστε το δίσκο χαρτιού.

#### Σχετικά θέματα

Συμβουλές για επιτυχημένη εκτύπωση στη σελίδα 17

### Συνιστώμενα χαρτιά για εκτύπωση φωτογραφιών

Για βέλτιστη ποιότητα εκτύπωσης, η ΗΡ συνιστά τη χρήση χαρτιών ΗΡ που είναι ειδικά σχεδιασμένα για τον τύπο εργασίας που θέλετε να εκτυπώσετε. Ανάλογα με τη χώρα/περιοχή σας, ορισμένοι από αυτούς τους τύπους χαρτιού μπορεί να μην διατίθενται.

Χαρτί	Περιγραφή
Φωτογραφικό χαρτί HP Premium Plus	Το καλύτερο φωτογραφικό χαρτί της ΗΡ είναι βαρύ ώστε να εκτυπώνετε φωτογραφίες επαγγελματικής ποιότητας. Διαθέτει φινίρισμα που στεγνώνει αμέσως για εύκολο χειρισμό χωρίς μουτζούρες. Είναι ανθεκτικό στο νερό, τις κηλίδες, τα δακτυλικά αποτυπώματα και την υγρασία. Διατίθεται σε διάφορα μεγέθη, συμπεριλαμβανομένων των μεγεθών A4, 8,5 x 11 ίντσες, 10 x 15 cm (4 x 6 ίντσες), 13 x

#### Κεφάλαιο 4

(συνέχεια)

Χαρτί	Περιγραφή
	18 cm (5 x 7 ίντσες), και με δύο φινιρίσματα – έντονο γυαλιστερό ή μαλακό γυαλιστερό (ματ σατινέ). Δεν περιέχει οξέα, για έγγραφα με μεγαλύτερη διάρκεια ζωής.
Προηγμένο φωτογραφικό χαρτί ΗΡ	Αυτό το παχύ φωτογραφικό χαρτί διαθέτει φινίρισμα που στεγνώνει αμέσως για εύκολο χειρισμό χωρίς μουτζούρωμα. Είναι ανθεκτικό στο νερό, τις κηλίδες, τα δακτυλικά αποτυπώματα και την υγρασία. Σε εμφάνιση και αφή οι εκτυπώσεις σας μοιάζουν με φωτογραφίες που έχουν υποβληθεί σε επεξεργασία σε κατάστημα φωτογραφιών. Διατίθεται σε διάφορα μεγέθη, περιλαμβανομένων των μεγεθών A4, 8,5 x 11 ίντσες, 10 x 15 cm (4 x 6 ίντσες), 13 x 18 cm (5 x 7 ίντσες) και δύο φινιρίσματα – γυαλιστερό ή μαλακό γυαλιστερό (ματ σατινέ). Δεν περιέχει οξέα, για έγγραφα με μεγαλύτερη διάρκεια ζωής.
Φωτογραφικό χαρτί καθημερινής χρήσης ΗΡ	Εκτυπώστε έγχρωμα, καθημερινά στιγμιότυπα σε χαμηλό κόστος, χρησιμοποιώντας χαρτί σχεδιασμένο για πρόχειρη φωτογραφική εκτύπωση. Αυτό το οικονομικό φωτογραφικό χαρτί στεγνώνει γρήγορα για να το χειρίζεστε εύκολα. Αποκτήστε ευκρινείς καθαρές εικόνες χρησιμοποιώντας αυτό το χαρτί με κάθε εκτυπωτή inkjet. Διατίθεται με γυαλιστερό φινίρισμα σε μέγεθος 8,5 x 11 ίντσες, A4, 4 x 6 ίντσες και 10 x 15 cm. Δεν περιέχει οξέα, για έγγραφα με μεγαλύτερη διάρκεια.
Φωτογραφικά πακέτα HP Value Pack	Τα φωτογραφικά πακέτα HP Value Pack περιλαμβάνουν αυθεντικά δοχεία μελάνης HP και φωτογραφικό χαρτί HP Advanced, σε μια εξυπηρετική συσκευασία, ώστε να εξοικονομείτε χρόνο και να μην χρειάζεται να ψάχνετε πώς μπορείτε να εκτυπώσετε οικονομικές φωτογραφίες επαγγελματικής ποιότητας με τον εκτυπωτή HP. Οι αυθεντικές μελάνες HP και το φωτογραφικό χαρτί HP Advanced έχουν σχεδιαστεί ώστε να συνδυάζονται τέλεια και οι φωτογραφίες σας να είναι ζωντανές και να διαρκούν περισσότερο, κάθε φορά. Εξαιρετικό για την εκτύπωση όλων των φωτογραφιών των διακοπών σας ή πολλαπλών εκτυπώσεων που θέλετε να μοιραστείτε.

### Συνιστώμενα χαρτιά για εκτύπωση και αντιγραφή

Ανάλογα με τη χώρα/περιοχή σας, ορισμένοι από αυτούς τους τύπους χαρτιού μπορεί να μην διατίθενται.

Χαρτί	Περιγραφή
Χαρτί για μπροσούρες ΗΡ και Επαγγελματικό χαρτί ΗΡ 180gsm	Αυτά τα χαρτιά έχουν γυαλιστερή ή ματ επίστρωση και στις δύο πλευράς για χρήση και των δύο όψεων. Αποτελούν την καλύτερη επιλογή για την παραγωγή υλικού μάρκετινγκ επαγγελματικής ποιότητας, όπως μπροσούρες, υλικό ταχυδρομικών αποστολών, επαγγελματικά γραφικά για εξώφυλλα αναφορών και ημερολόγια.
Χαρτί παρουσίασης HP Premium 120gsm και Επαγγελματικό χαρτί HP 120gsm	Τα χαρτιά αυτά είναι βαριά ματ χαρτιά δύο όψεων, ιδανικά για παρουσιάσεις, προτάσεις, αναφορές και ενημερωτικά δελτία. Έχουν μεγάλο βάρος για εντυπωσιακή εμφάνιση και αφή.
Κατάλευκο χαρτί Inkjet ΗΡ	Το Κατάλευκο χαρτί Inkjet ΗΡ παρέχει μεγάλη αντίθεση χρωμάτων και ευκρίνεια κειμένου. Είναι αρκετά αδιαφανές για έγχρωμη εκτύπωση δύο όψεων ώστε να μην φαίνονται τα χρώματα της πίσω όψης, γεγονός που το καθιστά ιδανικό για ενημερωτικά δελτία, αναφορές και ενημερωτικά φυλλάδια. Περιλαμβάνει τεχνολογία ColorLok για λιγότερες κηλίδες, εντονότερο μαύρο και ζωντανά χρώματα.
Χαρτί εκτύπωσης ΗΡ	Το Χαρτί εκτύπωσης ΗΡ είναι χαρτί υψηλής ποιότητας πολλών χρήσεων. Παράγει έγγραφα με εμφάνιση πιο επαγγελματική και εντυπωσιακή από όσο έγγραφα που

#### (συνέχεια)

Χαρτί	Περιγραφή
	έχουν εκτυπωθεί με τυπικό χαρτί πολλών χρήσεων ή φωτοαντιγραφικό χαρτί. Περιλαμβάνει τεχνολογία ColorLok για λιγότερες κηλίδες, εντονότερο μαύρο και ζωντανά χρώματα.
Χαρτί γραφείου ΗΡ	Το Χαρτί γραφείου ΗΡ είναι χαρτί υψηλής ποιότητας για πολλές χρήσεις. Είναι κατάλληλο για αντίγραφα, πρόχειρες εκτυπώσεις, υπομνήματα και άλλα έγγραφα καθημερινής χρήσης. Περιλαμβάνει τεχνολογία ColorLok για λιγότερες κηλίδες, εντονότερο μαύρο και ζωντανά χρώματα.
Ανακυκλωμένο χαρτί γραφείου ΗΡ	Το Ανακυκλωμένο χαρτί γραφείου ΗΡ είναι χαρτί υψηλής ποιότητας για πολλές χρήσεις, που έχει κατασκευαστεί κατά 30% από ανακυκλωμένες ίνες. Περιλαμβάνει τεχνολογία ColorLok για λιγότερες κηλίδες, εντονότερο μαύρο και ζωντανά χρώματα.
Σιδερότυπα ΗΡ	Τα Σιδερότυπα ΗΡ (για έγχρωμα υφάσματα ή για ανοιχτόχρωμα ή λευκά υφάσματα) αποτελούν την ιδανική λύση για τη δημιουργία προσαρμοσμένων t-shirt από τις ψηφιακές σας φωτογραφίες.

### Συμβουλές για επιτυχημένη εκτύπωση

Χρησιμοποιήστε τις ακόλουθες συμβουλές για επιτυχημένη εκτύπωση.

- Χρησιμοποιήστε αυθεντικά δοχεία ΗΡ. Τα αυθεντικά δοχεία ΗΡ έχουν σχεδιαστεί και δοκιμαστεί με εκτυπωτές ΗΡ για να σας βοηθούν να παράγετε σπουδαία αποτελέσματα κάθε φορά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα δοχεία έχουν αρκετή μελάνη. Για να δείτε τα εκτιμώμενα επίπεδα μελάνης, αγγίξτε το εικονίδιο Αναλ. μελάνης στην αρχική οθόνη.
- Τοποθετήστε μια στοίβα χαρτιού, όχι μόνο μία σελίδα. Χρησιμοποιήστε καθαρά και επίπεδα φύλλα χαρτιού ίδιου μεγέθους. Βεβαιωθείτε ότι μόνο ένας τύπος χαρτιού τοποθετείται κάθε φορά.
- Ρυθμίστε τον οδηγό πλάτους χαρτιού στο δίσκο εισόδου ώστε να ακουμπάει σε όλο το πλάτος του χαρτιού.
   Να βεβαιώνεστε πάντα ότι ο οδηγός πλάτους χαρτιού δεν λυγίζει το χαρτί στο δίσκο εισόδου.
- Ορίστε τις ρυθμίσεις ποιότητας εκτύπωσης και μεγέθους χαρτιού σύμφωνα με τον τύπο και το μέγεθος του χαρτιού που έχει τοποθετηθεί στο δίσκο εισόδου. Ο υπολογιστής και ο εκτυπωτής συνήθως επιλέγουν αυτόματα τις ρυθμίσεις αυτές, αλλά μπορείτε να τις προσαρμόσετε για να πετύχετε την ποιότητα εκτύπωσης που ανταποκρίνεται καλύτερα στις ανάγκες σας.

Οι ρυθμίσεις χαρτιού ελέγχουν την ποσότητα της μελάνης που απλώνεται στο χαρτί. Η χρήση της κατάλληλης ρύθμισης για το χαρτί εγγράφων και το φωτογραφικό χαρτί είναι σημαντικός παράγοντας για την παραγωγή καλών εκτυπώσεων.

Επιλέξτε την ποιότητα εκτύπωσης από τη ρύθμιση ποιότητας εκτύπωσης του μενού εκτύπωσης της εφαρμογής που χρησιμοποιείτε:

- Πρόχειρη: Εκτυπώνει ταχύτερα και καταναλώνει λιγότερη μελάνη. Ενδείκνυται για πρόχειρες εκτυπώσεις και εκτυπώσεις καθημερινής χρήσης. Ωστόσο, το χρώμα δεν θα είναι ιδιαίτερα έντονο.
- Κανονική: Κατάλληλη για έγγραφα υψηλής ποιότητας.
- Βέλτιστη: Κατάλληλη για φωτογραφίες υψηλής ποιότητας.
- Μέγιστο dpi: Παρέχει τη μέγιστη δυνατή ανάλυση dpi για τους υποστηριζόμενους τύπους φωτογραφικού χαρτιού HP.
- Μάθετε πώς μπορείτε να μοιράζεστε τις φωτογραφίες σας online και να παραγγέλνετε εκτυπώσεις. Κάντε κλικ εδώ για να συνδεθείτε στο Internet για περισσότερες πληροφορίες.
- Μάθετε περισσότερα σχετικά με το Διαχείριση εφαρμογών για να εκτυπώνετε απλά και εύκολα συνταγές, κουπόνια και άλλο περιεχόμενο από το web. Κάντε κλικ εδώ για να συνδεθείτε στο Internet για περισσότερες πληροφορίες.
- Μάθετε πώς να εκτυπώνετε από οπουδήποτε στέλνοντας ένα email και συνημμένα στον εκτυπωτή σας.
   Κάντε κλικ εδώ για να συνδεθείτε στο Internet για περισσότερες πληροφορίες.

Κεφάλαιο 4

## 5 Αντιγραφή και σάρωση

- Αντιγραφή κειμένου ή μεικτών εγγράφων
- Σάρωση σε υπολογιστή, μονάδα USB ή κάρτα μνήμης
- Συμβουλές για επιτυχημένη αντιγραφή και σάρωση

### Αντιγραφή κειμένου ή μεικτών εγγράφων

Κάντε ένα από τα εξής:

#### Αντίγραφο 1 όψης

- α. Τοποθετήστε χαρτί.
  - Τοποθετήστε χαρτί πλήρους μεγέθους στο δίσκο χαρτιού.



- β. Τοποθετήστε το πρωτότυπο.
  - Σηκώστε το κάλυμμα της συσκευής.



Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την πλευρά εκτύπωσης προς τα κάτω στη δεξιά μπροστινή γωνία της γυάλινης επιφάνειας.



- Κλείστε το κάλυμμα.
- γ. Καθορισμός αριθμού αντιγράφων και ρυθμίσεων
  - Επιλέξτε Αντιγραφή στην οθόνη Αρχική οθόνη.
     Εμφανίζεται η προεπισκόπηση Αντιγραφή.
  - Πατήστε στην οθόνη για να ορίσετε τον αριθμό αντιγράφων.
- δ. Ξεκινήστε την αντιγραφή.
  - Επιλέξτε Ασπρόμ. ή Έγχρωμη.

#### Αντίγραφο 2 όψεων

- α. Τοποθετήστε χαρτί.
  - Τοποθετήστε χαρτί πλήρους μεγέθους στον κύριο δίσκο εισόδου.



- β. Τοποθετήστε το πρωτότυπο.
  - Σηκώστε το κάλυμμα της συσκευής.



Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την πλευρά εκτύπωσης προς τα κάτω στη δεξιά μπροστινή γωνία της γυάλινης επιφάνειας.



- Κλείστε το κάλυμμα.
- γ. Ορίστε την επιλογή 2 όψεων.
  - Επιλέξτε Αντιγραφή στην οθόνη Αρχική οθόνη.
     Εμφανίζεται η προεπισκόπηση Αντιγραφή.
  - Επιλέξτε Ρυθμίσεις.
     Εμφανίζεται το μενού Ρυθμίσεις αντιγραφής.
  - Επιλέξτε 2 όψεων.
  - Πατήστε το κουμπί επιλογής διπλής όψης για να την ενεργοποιήσετε.
  - Επιλέξτε Ρυθμίσεις για να κλείσετε το μενού.
- δ. Ορίστε τον αριθμό αντιγράφων.
  - Χρησιμοποιήστε την οθόνη αφής για να ορίσετε τον αριθμό αντιγράφων.
- ε. Ξεκινήστε την αντιγραφή.
  - Επιλέξτε Ασπρόμ. ή Έγχρωμη.
- ζ. Αντιγράψτε το δεύτερο πρωτότυπο.
  - Τοποθετήστε τη δεύτερη σελίδα στη γυάλινη επιφάνεια και επιλέξτε OK.

### Σάρωση σε υπολογιστή, μονάδα USB ή κάρτα μνήμης

#### Για σάρωση σε υπολογιστή, μονάδα USB ή κάρτα μνήμης

- 1. Τοποθετήστε το πρωτότυπο.
  - α. Σηκώστε το κάλυμμα της συσκευής.



β. Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την πλευρά εκτύπωσης προς τα κάτω στη δεξιά μπροστινή γωνία της γυάλινης επιφάνειας.



- γ. Κλείστε το κάλυμμα.
- 2. Ξεκινήστε τη σάρωση.
  - α. Στην αρχική οθόνη, επιλέξτε Σάρωση.
  - **β**. Επιλέξτε τον προορισμό αγγίζοντας Υπολογιστή, Μονάδα USB Flash ή Κάρτα μνήμης.
  - Εάν πραγματοποιείτε σάρωση σε υπολογιστή και ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος σε δίκτυο, εμφανίζεται μια λίστα με τους διαθέσιμους υπολογιστές. Επιλέξτε τον υπολογιστή στον οποίο θέλετε να αποθηκευτεί η σάρωση.

Για σάρωση σε μονάδα USB flash, τοποθετήστε μια μονάδα USB flash στην υποδοχή. Για σάρωση σε κάρτα μνήμης, τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης στην υποδοχή.

### Συμβουλές για επιτυχημένη αντιγραφή και σάρωση

Χρησιμοποιήστε τις ακόλουθες συμβουλές για επιτυχημένη αντιγραφή και σάρωση:

- Διατηρείτε καθαρή τη γυάλινη επιφάνεια και το πίσω μέρος του καλύμματος. Ο σαρωτής ερμηνεύει οτιδήποτε εντοπίσει στη γυάλινη επιφάνεια ως τμήμα της εικόνας.
- Τοποθετήστε το πρωτότυπό σας με την πλευρά εκτύπωσης προς τα κάτω στη δεξιά μπροστινή γωνία της γυάλινης επιφάνειας.
- Για να δημιουργήσετε ένα αντίγραφο μεγάλων διαστάσεων από ένα πολύ μικρό πρωτότυπο, σαρώστε το πρωτότυπο στον υπολογιστή, αλλάξτε το μέγεθος της εικόνας στο λογισμικό σάρωσης και, στη συνέχεια, εκτυπώστε ένα αντίγραφο της μεγεθυμένης εικόνας.
- Εάν το έγγραφο που θα σαρωθεί έχει πολύπλοκη διάταξη, επιλέξτε το πλαισιωμένο κείμενο ως ρύθμιση του εγγράφου σάρωσης στο λογισμικό. Με αυτή τη ρύθμιση η διάταξη και η μορφοποίηση του κειμένου διατηρούνται.
- Εάν η σαρωμένη εικόνα έχει περικοπεί λανθασμένα, απενεργοποιήστε τη λειτουργία αυτόματης περικοπής στο λογισμικό και πραγματοποιήστε μη αυτόματη περικοπή της σαρωμένης εικόνας.

## 6 Χρήση των Υπηρεσιών web

- Εκτύπωση από οπουδήποτε με το HP ePrint
- Εφαρμογές εκτύπωσης
- Τοποθεσία HP ePrintCenter στο web

### Εκτύπωση από οπουδήποτε με το HP ePrint

Η δωρεάν υπηρεσία ePrint της HP παρέχει έναν εύκολο τρόπο να εκτυπώνετε από email, οπουδήποτε και οποτεδήποτε. Απλώς στείλτε ένα email στη διεύθυνση email του εκτυπωτή σας από τον υπολογιστή ή τη φορητή σας συσκευή και το μήνυμα email θα εκτυπωθεί μαζί με τα συνημμένα.

- Ο εκτυπωτής σας πρέπει να είναι συνδεδεμένος στο Internet μέσω ασύρματης σύνδεσης σε δίκτυο. Το ePrint δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί μέσω σύνδεσης USB με υπολογιστή.
- Τα συνημμένα ενδέχεται να εκτυπώνονται διαφορετικά απ' ό,τι εμφανίζονται στο πρόγραμμα λογισμικού που τα δημιούργησε, ανάλογα με τις πρωτότυπες γραμματοσειρές και τις επιλογές διάταξης που έχουν χρησιμοποιηθεί.
- Με το ePrint παρέχονται δωρεάν ενημερώσεις προϊόντος. Για την ενεργοποίηση συγκεκριμένων λειτουργιών ενδέχεται να απαιτούνται κάποιες ενημερώσεις.

#### Σχετικά θέματα

Ο εκτυπωτής σας προστατεύεται στη σελίδα 23
 Πώς να ξεκινήσετε με το ePrint στη σελίδα 23
 Τοποθεσία HP ePrintCenter στο web στη σελίδα 25

#### Ο εκτυπωτής σας προστατεύεται

Για την αποφυγή της μη εξουσιοδοτημένης χρήσης του email, η ΗΡ εκχωρεί μια τυχαία διεύθυνση email στον εκτυπωτή σας, δεν δημοσιοποιεί σε καμία περίπτωση αυτή τη διεύθυνση και από προεπιλογή δεν απαντά σε κανέναν αποστολέα. Το ePrint παρέχει επίσης φιλτράρισμα της ανεπιθύμητης αλληλογραφίας βάσει των προτύπων του κλάδου και μετατρέπει το email και τα συνημμένα σε μορφή μόνο για εκτύπωση, ώστε να περιορίσει την απειλή από ιούς ή άλλο επιβλαβές περιεχόμενο. Ωστόσο, η υπηρεσία ePrint δεν φιλτράρει τα email βάσει περιεχομένου, επομένως δεν μπορεί να εμποδίσει την εκτύπωση ανάρμοστου υλικού ή υλικού που προστατεύεται από πνευματικά δικαιώματα.

Μεταβείτε στην τοποθεσία HP ePrintCenter στο web για περισσότερες πληροφορίες και συγκεκριμένους όρους και προϋποθέσεις: <u>www.hp.com/go/ePrintCenter</u>.

### Πώς να ξεκινήσετε με το ePrint

Για να χρησιμοποιήσετε το ePrint, ο εκτυπωτής σας πρέπει πρώτα να είναι συνδεδεμένος ασύρματα σε δίκτυο και να έχετε ενεργοποιήσει το Υπηρεσίες web. Επίσης, θα πρέπει να δημιουργήσετε ένα λογαριασμό στο ePrintCenter, εάν δεν διαθέτετε ήδη.

#### Πώς να ξεκινήσετε με το ePrint

- 1. Ενεργοποιήστε την ασύρματη σύνδεση
  - α. Αγγίξτε το εικονίδιο **Ασύρματο** για να εμφανίσετε τον πίνακα κατάστασης Ασύρματης λειτουργίας. Εάν έχει ήδη δημιουργηθεί μια ασύρματη σύνδεση, θα εμφανίζονται στοιχεία όπως το SSID και η IP.
  - β. Εάν δεν έχει πραγματοποιηθεί σύνδεση σε ασύρματο δίκτυο, επιλέξτε Ρυθμίσεις και έπειτα εκτελέστε τον Οδηγό ρύθμισης ασύρματης λειτουργίας. Εάν εμφανίζονται τα στοιχεία της ασύρματης σύνδεσης σε δίκτυο, όπως το SSID και η διεύθυνση IP, αλλά

Εάν εμφανίζονται τα στοιχεία της ασύρματης σύνδεσης σε δίκτυο, δπως το SSID και η διεύθυνση IP, αλλά η σύνδεση είναι απενεργοποιημένη, επιλέξτε **Ρυθμίσεις** και στη συνέχεια επιλέξτε **Ασύρματη σύνδεση** και **Ενεργοπ.** για να ενεργοποιήσετε την ασύρματη σύνδεση.

- 2. Ενεργοποίηση Υπηρεσιών Web
  - α. Επιλέξτε Υπηρεσίες web για να εμφανίσετε το παράθυρο κατάστασης για τις Υπηρεσίες Web.
     Επιλέξτε Ρυθμίσεις για να εμφανίσετε το μενού Web.
  - β. Εάν οι Υπηρεσίες Web δεν είναι ήδη ενεργοποιημένες, επιλέξτε Υπηρεσίες Web και έπειτα Ενεργοπ. για να τις ενεργοποιήσετε. Επιλέξτε Αποδοχή για να αποδεχτείτε τους όρους χρήσης και να συνδεθείτε στο διακομιστή Υπηρεσιών Web.
- 3. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία ePrint
  - α. Επιλέξτε Υπηρεσίες web για να εμφανίσετε το παράθυρο κατάστασης για τις Υπηρεσίες Web.
  - β. Επιλέξτε Ρυθμίσεις για να εμφανίσετε το μενού Web.
  - γ. Εάν η λειτουργία ePrint δεν είναι ήδη ενεργοποιημένη, επιλέξτε ePrint και έπειτα Evεργοπ. για να την ενεργοποιήσετε.

### Εφαρμογές εκτύπωσης

Εκτυπώστε σελίδες από το web χωρίς να χρησιμοποιήσετε υπολογιστή με τα **Apps**, μια δωρεάν υπηρεσία της HP. Μπορείτε να εκτυπώσετε σελίδες χρωματισμού, ημερολόγια, γρίφους, συνταγές, χάρτες και άλλα, ανάλογα με τις διαθέσιμες εφαρμογές στη χώρα/περιοχή σας.

Προκειμένου να χρησιμοποιήσετε τα Apps, πρέπει να έχετε ενεργοποιήσει τις υπηρεσίες web.

Σημείωση Τα Apps παρέχονται σύμφωνα με τη διαθεσιμότητα στους ιδιοκτήτες συσκευών HP ENVY 110 e-All-in-One D411 series. Η HP και οι υπηρεσίες παροχής περιεχομένου τρίτων ενδέχεται, περιοδικά, να διαθέτουν πρόσθετες εφαρμογές και να βελτιώνουν, να τροποποιούν ή να καταργούν υπάρχουσες εφαρμογές βάσει των Όρων χρήσης της HP (www.hp.com/go/ePrintCenter).

Μεταβείτε στην τοποθεσία HP ePrintCenter στο web για περισσότερες πληροφορίες και συγκεκριμένους όρους και προϋποθέσεις: <u>www.hp.com/go/ePrintCenter</u>.

#### Χρήση του Apps

- 1. Επιλέξτε εφαρμογές εκτύπωσης από τη γραμμή αγαπημένων Apps στην αρχική οθόνη.
- Επιλέξτε Λήψη περισσότερων στην αρχική οθόνη για να συνδεθείτε στο Internet και να προσθέσετε περισσότερα apps.
- Πατήστε το εικονίδιο Διαχείριση εφαρμογών στην αρχική οθόνη για να χρησιμοποιήσετε τη λίσταβΑγαπημένα, να καταργήσετε Apps και να διαχειριστείτε τις ρυθμίσεις.

#### Διαχείριση Apps

- 1. Καταργήστε Apps.
  - ▲ Αγγίξτε το εικονίδιο του **Apps Manager** στο επάνω κεντρικό σημείο της Αρχικής οθόνης για να ανοίξετε το μενού "Apps Manager".
- **2.** Διαχειριστείτε τις ρυθμίσεις **Apps**.
  - α. Επιλέξτε Ρυθμίσεις Apps.
  - β. Επιλέξτε Ταχυδρομικός κώδικας και ακολουθήστε τις οδηγίες για να ορίσετε τον ταχυδρομικό κώδικα που θα χρησιμοποιήσετε με τα Apps.
  - ▲ Επιλέξτε Ζώνη ώρας και ακολουθήστε τα μηνύματα για να ορίσετε τη ζώνη ώρας που θα χρησιμοποιήσετε με τα Apps.

### Τοποθεσία HP ePrintCenter στο web

Χρησιμοποιήστε τη δωρεάν τοποθεσία ePrintCenter της HP στο web για να επιλέξετε αυξημένη ασφάλεια για τη λειτουργία ePrint και για να καθορίσετε τις διευθύνσεις email που επιτρέπεται να στέλνουν email στον εκτυπωτή σας. Μπορείτε επίσης να λαμβάνετε ενημερώσεις προϊόντων, περισσότερα Εφαρμογές εκτύπωσης, καθώς και άλλες δωρεάν υπηρεσίες.

Μεταβείτε στην τοποθεσία HP ePrintCenter στο web για περισσότερες πληροφορίες και συγκεκριμένους όρους και προϋποθέσεις: <u>www.hp.com/go/ePrintCenter</u>.

Κεφάλαιο 6

## 7 Αποστολή και λήψη φαξ με την υπηρεσία eFax

Ο εκτυπωτής HP ENVY 110 e-All-in-One D411 series πραγματοποιεί ανταλλαγή φαξ χωρίς τηλεφωνική γραμμή. Ο εκτυπωτής στέλνει και λαμβάνει φαξ με τη βοήθεια του eFax®, μιας υπηρεσίας ανταλλαγής φαξ βασισμένης στο web. Η υπηρεσία αυτή είναι δωρεάν όταν στέλνετε έως και 20 σελίδες και λαμβάνετε έως και 20 σελίδες το μήνα.

Εάν θέλετε να στείλετε ή να λάβετε περισσότερες σελίδες ανά μήνα, μπορείτε να κάνετε αναβάθμιση στην υπηρεσία eFax Plus®, και θα επιβάλλεται μια μηνιαία χρέωση στο λογαριασμό σας.

Όταν χρησιμοποιείτε την υπηρεσία eFax®, ο εκτυπωτής σαρώνει το έγγραφο, το στέλνει ασύρματα στο διακομιστή eFax® και, στη συνέχεια, το έγγραφο προωθείται στον αριθμό φαξ του παραλήπτη.

Για να χρησιμοποιήσετε την υπηρεσία eFax®, αφενός πρέπει ο εκτυπωτής να διαθέτει σύνδεση στο Internet, αφετέρου πρέπει να έχουν ενεργοποιηθεί οι Υπηρεσίες web προκειμένου να μπορεί ο εκτυπωτής να επικοινωνεί με το διακομιστή της υπηρεσίας eFax®.

Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε το eFax® στον εκτυπωτή σας, θα πρέπει να εκτελέσετε τις παρακάτω απλές διαδικασίες ρύθμισης. Αυτή η ρύθμιση που γίνεται μια φορά, επιτρέπει στον εκτυπωτή να επικοινωνεί με το διακομιστή του eFax® χρησιμοποιώντας τις πληροφορίες το λογαριασμού eFax® που διαθέτετε κάθε φορά που στέλνετε ή λαμβάνετε φαξ.

Κάντε κλικ εδώ για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το eFax®.

Σημείωση Το eFax μπορεί να μην είναι διαθέσιμο σε όλες τις χώρες

### Ρύθμιση του εκτυπωτή για ανταλλαγή φαξ (απαιτείται)

#### Δήλωση στο eFax®

- 1. Επιλέξτε eFax στην αρχική οθόνη του εκτυπωτή για να εμφανιστεί η αρχική οθόνη της υπηρεσίας eFax®.
- 2. Πατήστε στην επιλογή Register (Δήλωση) και, στη συνέχεια, το πλαίσιο ελέγχου Web Services (Υπηρεσίες Web) για να ενεργοποιήσετε τις Υπηρεσίες Web.
- 3. Δημιουργήστε ένα λογαριασμό ακολουθώντας τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.
- 4. Πατήστε στην επιλογή Terms and Conditions (Όροι και προϋποθέσεις) για να διαβάσετε την άδεια χρήσης των υπηρεσιών eFax® και, στη συνέχεια, πατήστε στο πλαίσιο ελέγχου I agree (Συμφωνώ) και κάντε κλικ στο κουμπί OK.
- 5. Αφού συνδεθείτε στο διακομιστή eFax®, σας εκχωρείται ο αριθμός eFax® που εμφανίζεται στην οθόνη.
- 6. Πατήστε στο κουμπί Continue (Συνέχεια) και θα εμφανιστεί η αρχική οθόνη του eFax®, ο αριθμός σας στο eFax® και ένα πληκτρολόγιο εισαγωγής ψηφίων για την αποστολή φαξ.
  - Σημείωση Παρότι ο κωδικός περιοχής μπορεί να είναι διαφορετικός από τον δικό σας, δεν επιβαρύνεστε με χρεώσεις υπεραστικών κλήσεων κατά την αποστολή και τη λήψη φαξ μέσω αυτού του αριθμού.

#### Ρύθμιση του εκτυπωτή με υπάρχοντα αριθμό eFax®

- Επιλέξτε eFax στην αρχική οθόνη του εκτυπωτή για να εμφανιστεί η αρχική οθόνη της υπηρεσίας eFax®. Εισαγάγετε τον υπάρχοντα αριθμό eFax® στην περιοχή που υποδεικνύεται κάτω από το μήνυμα Already have an eFax® number? (Διαθέτετε ήδη αριθμό eFax®;).
- 2. Εισαγάγετε τον προσωπικό σας κωδικό αναγνώρισης (PIN) για το λογαριασμό αυτόν.
  - Σημείωση Εάν έχετε ξεχάσει το PIN σας, πατήστε στην περιοχή που υποδεικνύεται για να σας σταλεί στη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου που έχει συσχετιστεί με τον προσωπικό σας αριθμό eFax®.

- 3. Πατήστε στο κουμπί Enable (Ενεργοποίηση) για να συνεχίσετε. Ο αριθμός eFax® και ο κωδικός PIN αποστέλλεται στο eFax® για εξακρίβωση. Αφού εξακριβωθούν, ο υπάρχον σας αριθμός eFax® εμφανίζεται στην αρχική οθόνη του eFax® και είστε έτοιμοι να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες φαξ.
  - Σημείωση Εάν το eFax® δεν μπορεί να εξακριβώσει τον αριθμό και το PIN eFax® που έχετε εισάγει, συνδεθείτε στο λογαριασμό σας eFax στο www.efax.com και διαβάστε ξανά τις πληροφορίες του λογαριασμού σας. Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το φαξ χρησιμοποιώντας τον αριθμό αυτό μέχρι να εξακριβωθούν οι πληροφορίες του λογαριασμού eFax® στον εκτυπωτή.
- 4. Αφού συνδεθείτε στο διακομιστή eFax®, σας εκχωρείται ο αριθμός eFax® που εμφανίζεται στην οθόνη.
- 5. Επιλέξτε **ΟΚ** και η αρχική οθόνη της υπηρεσίας eFax® θα εμφανίσει τον αριθμό eFax® που διαθέτετε και ένα πληκτρολόγιο εισαγωγής αριθμών για την αποστολή φαξ.

### Αποστολή φαξ

#### Αποστολή φαξ

- 1. Επιλέξτε eFax στην αρχική οθόνη του εκτυπωτή για να εμφανιστεί η αρχική οθόνη της υπηρεσίας eFax®.
- Ανασηκώστε το κάλυμμα του εκτυπωτή και τοποθετήστε την πρώτη σελίδα του πρωτότυπου εγγράφου σας με την εκτυπώσιμη πλευρά προς τα κάτω στη γυάλινη επιφάνεια του σαρωτή, ευθυγραμμίζοντάς το με τη μπροστινή δεξιά γωνία.
- 3. Εάν στέλνετε το φαξ στη χώρα σας, συνεχίστε στο επόμενο βήμα. Εάν στέλνετε το φαξ σε άλλη χώρα, πατήστε στην επιλογή αυτή στην οθόνη. Με τον τρόπο αυτόν διασφαλίζεται ότι θα χρησιμοποιηθούν οι κατάλληλοι διεθνείς κωδικοί κλήσης.
- 4. Εισαγάγετε τον αριθμό φαξ με το πληκτρολόγιο και επιλέξτε Start (Έναρξη). Πραγματοποιείται σάρωση του εγγράφου σας. Όταν ολοκληρωθεί η σάρωση, θα ερωτηθείτε εάν έχετε περισσότερες σελίδες για αποστολή με φαξ.
- Εάν έχετε περισσότερες σελίδες για αποστολή με φαξ, πατήστε στο κουμπί Yes (Nai), αφαιρέστε το πρώτο πρωτότυπο από τη γυάλινη επιφάνεια του σαρωτή και αντικαταστήστε το με το επόμενο.
   Ή

Εάν δεν έχετε άλλες σελίδες για αποστολή με φαξ, πατήστε στο κουμπί **Νο** (Όχι). Το φαξ σας αποστέλλεται. Μόλις ολοκληρωθεί η αποστολή του στο διακομιστή eFax®, θα ειδοποιηθείτε με μήνυμα. Πατήστε στο κουμπί **ΟΚ** για να επιβεβαιώσετε το μήνυμα και να συνεχίσετε.

Ή

Για να ακυρώσετε το φαξ, πατήστε στο κουμπί Back(Πίσω).

#### Εκτύπωση αναφοράς επιβεβαίωσης για τα φαξ που έχετε στείλει

- 1. Πατήστε στην επιλογή Sent Faxes (Απεσταλμένα φαξ) στην κάτω πλευρά της οθόνης.
- 2. Πατήστε στο πλαίσιο ελέγχου δίπλα στα φαξ που θέλετε να συμπεριληφθούν στην αναφορά.
- 3. Πατήστε στην επιλογή Print Confirmation (Εκτύπωση επιβεβαίωσης).

### Λήψη φαξ

Δώστε τον προσωπικό σας αριθμό eFax® σε όσους θέλουν να σας στείλουν φαξ.

Όταν λαμβάνεται ένα φαξ, εκτυπώνεται αυτόματα.

### Ρυθμίσεις φαξ

Πατήστε στην επιλογή **Settings** (Ρυθμίσεις) στην κάτω πλευρά της αρχικής οθόνης του eFax® για να εμφανίσετε την επιλογή "Fax Settings" (Ρυθμίσεις φαξ).

# Προβλήματα και ερωτήσεις σχετικά με την ανταλλαγή φαξ

- Για ερωτήσεις και απαντήσεις σχετικά με την υπηρεσία eFax®, επιλέξτε "Settings/FAQs" (Ρυθμίσεις/ Συνηθισμένες ερωτήσεις) στην αρχική οθόνη της υπηρεσίας eFax®.
- Για άλλες πληροφορίες σχετικά με την υπηρεσία eFax®, μεταβείτε στην τοποθεσία www.efax.com.
- Το eFax® αποτελεί σήμα κατατεθέν της j2 Global Communications, Inc. στις Η.Π.Α και διεθνώς.

## 8 Εργασία με δοχεία μελάνης

- <u>Έλεγχος των εκτιμώμενων επιπέδων μελάνης</u>
- Αντικατάσταση των δοχείων
- Παραγγελία αναλωσίμων μελάνης
- Καθαρισμός δοχείων μελάνης
- Καθαρισμός λόγω μουτζούρας από μελάνη στην πίσω πλευρά της σελίδας
- Καθαρισμός τροφοδότησης χαρτιού
- Πληροφορίες εγγύησης δοχείου
- Συμβουλές για εργασία με μελάνη

### Έλεγχος των εκτιμώμενων επιπέδων μελάνης

Αγγίξτε το εικονίδιο Κατάσταση μελάνης στο πάνω μέρος της αρχικής οθόνης για να εμφανιστούν τα εκτιμώμενα επίπεδα μελάνης.

Σημείωση 1 Εάν έχετε τοποθετήσει ένα ξαναγεμισμένο ή ανακατασκευασμένο δοχείο μελάνης ή ένα δοχείο που έχει χρησιμοποιηθεί σε άλλο εκτυπωτή, ο δείκτης στάθμης μελάνης μπορεί να μην είναι ακριβής ή να μην είναι διαθέσιμος.

Σημείωση 2 Οι προειδοποιήσεις και οι δείκτες στάθμης μελάνης παρέχουν εκτιμήσεις αποκλειστικά για λόγους προγραμματισμού. Όταν λάβετε ένα προειδοποιητικό μήνυμα χαμηλής στάθμης μελάνης, φροντίστε να έχετε διαθέσιμο ένα ανταλλακτικό δοχείο για να αποφύγετε πιθανές καθυστερήσεις στην εκτύπωση. Δεν χρειάζεται να αντικαθιστάτε τα δοχεία προτού γίνει μη αποδεκτή η ποιότητα εκτύπωσης.

Σημείωση 3 Η μελάνη από τα δοχεία χρησιμοποιείται στη διαδικασία εκτύπωσης με διάφορους τρόπους, όπως κατά τη διαδικασία προετοιμασίας της συσκευής και των δοχείων για εκτύπωση, και κατά τη συντήρηση των κεφαλών εκτύπωσης, η οποία διατηρεί τα ακροφύσια εκτύπωσης καθαρά και τη ροή της μελάνης ομαλή. Επίσης, παραμένει στο δοχείο ένα υπόλειμμα της μελάνης αφού αυτή εξαντληθεί. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <u>www.hp.com/go/inkusage</u>.

#### Σχετικά θέματα

Παραγγελία αναλωσίμων μελάνης στη σελίδα 33
 Συμβουλές για εργασία με μελάνη στη σελίδα 34

### Αντικατάσταση των δοχείων

#### Για να αντικαταστήσετε τα δοχεία μελάνης

- 1. Ελέγξτε ότι η συσκευή λειτουργεί.
- 2. Αφαιρέστε το δοχείο.
  - α. Ανοίξτε τη θύρα πρόσβασης.



- Περιμένετε μέχρι ο φορέας εκτύπωσης να μετακινηθεί στο κέντρο της συσκευής.
- β. Ανασηκώστε το κάλυμμα του δοχείου και έπειτα αφαιρέστε το από την υποδοχή.



- 3. Τοποθετήστε νέο δοχείο.
  - α. Αφαιρέστε το δοχείο από τη συσκευασία.



β. Τοποθετήστε νέο δοχείο στην υποδοχή υπό γωνία κάτω από το ανοιχτό κάλυμμα.



γ. Πιέστε το κάλυμμα ώστε να κλείσει καθώς το δοχείο κινείται προς τη θέση του.



δ. Κλείστε τη θύρα πρόσβασης.



#### Σχετικά θέματα

Παραγγελία αναλωσίμων μελάνης στη σελίδα 33
 Συμβουλές για εργασία με μελάνη στη σελίδα 34

### Παραγγελία αναλωσίμων μελάνης

Για να εντοπίσετε το σωστό αριθμό των δοχείων αντικατάστασης, ανοίξτε τη θύρα πρόσβασης του εκτυπωτή και δείτε την ετικέτα.

Στα μηνύματα ειδοποίησης μελάνης εμφανίζονται πληροφορίες για τα δοχεία και συνδέσεις για online αγορές. Επίσης, μπορείτε να βρείτε πληροφορίες για δοχεία μελάνης και να παραγγείλετε online, αν επισκεφθείτε τη διεύθυνση <u>www.hp.com/buy/supplies</u>.

Σημείωση Η online παραγγελία δοχείων μελάνης δεν υποστηρίζεται σε όλες τις χώρες/περιοχές. Εάν δεν υποστηρίζεται στη δική σας χώρα/περιοχή, επικοινωνήστε με έναν τοπικό μεταπωλητή της ΗΡ για πληροφορίες σχετικά με την αγορά δοχείων μελάνης.

### Καθαρισμός δοχείων μελάνης

Εάν η ποιότητα εκτύπωσης δεν είναι αποδεκτή και το πρόβλημα δεν αφορά χαμηλά επίπεδα μελάνης ή χρήση μελάνης άλλου κατασκευαστή, δοκιμάστε να καθαρίσετε τα δοχεία.

#### Για να καθαρίσετε τα δοχεία

- 1. Στην οθόνη Αρχική, επιλέξτε Ρυθμίσεις για να εμφανιστεί το μενού "Εγκατάσταση".
- 2. Στο μενού Εγκατάσταση, επιλέξτε Εργαλεία.
- **3.** Στο μενού Εργαλεία, επιλέξτε Καθαρισμός δοχείων.
- 4. Εάν η ποιότητα εκτύπωσης φαίνεται αποδεκτή, επιλέξτε Τέλος. Διαφορετικά, επιλέξτε Καθαρισμός δεύτερου επιπέδου για πιο σχολαστικό καθαρισμό.

#### Σχετικά θέματα

Παραγγελία αναλωσίμων μελάνης στη σελίδα 33
 Συμβουλές για εργασία με μελάνη στη σελίδα 34

### Καθαρισμός λόγω μουτζούρας από μελάνη στην πίσω πλευρά της σελίδας

Εάν η πίσω πλευρά των εκτυπώσεων έχει μουτζούρες από μελάνη, δοκιμάστε να καθαρίσετε τις περιοχές του εκτυπωτή στις οποίες μπορεί να έχει συσσωρευτεί μελάνη. Αυτή η διαδικασία μπορεί να διαρκέσει μερικά λεπτά. Πρέπει να τοποθετηθεί χαρτί κανονικού μεγέθους, το οποίο θα μετακινηθεί αυτόματα κατά τον καθαρισμό. Μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας εξέρχεται μια κενή σελίδα.

#### Για καθαρισμό λόγω μουτζούρας στην πίσω πλευρά της σελίδας

- Στην οθόνη Αρχική, επιλέξτε Ρυθμίσεις για να εμφανιστεί το μενού "Εγκατάσταση".
- 2. Στο μενού Εγκατάσταση, επιλέξτε Εργαλεία.
- 3. Στο μενού Εργαλεία επιλέξτε Καθαρισμός μουτζούρας στην πίσω πλευρά της σελίδας.
- 4. Τοποθετήστε απλό χαρτί κανονικού μεγέθους στο δίσκο χαρτιού και επιλέξτε ΟΚ.

#### Σχετικά θέματα

Παραγγελία αναλωσίμων μελάνης στη σελίδα 33
 Συμβουλές για εργασία με μελάνη στη σελίδα 34

### Καθαρισμός τροφοδότησης χαρτιού

Εάν εμφανιστεί λανθασμένο μήνυμα 'Το χαρτί εξαντλήθηκε' ή εάν έχετε άλλα προβλήματα τροφοδότησης χαρτιού, δοκιμάστε να καθαρίσετε την τροφοδότηση χαρτιού. Η διαδικασία μπορεί να διαρκέσει μερικά λεπτά. Πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό πρέπει να αδειάσετε το δίσκο χαρτιού.

#### Για καθαρισμό της τροφοδότησης χαρτιού

- Στην οθόνη Αρχική, επιλέξτε Ρυθμίσεις για να εμφανιστεί το μενού "Εγκατάσταση". Στο μενού "Εγκατάσταση", επιλέξτε Εργαλεία.
- 2. Στο μενού Εργαλεία, επιλέξτε Καθαρισμός τροφοδότησης χαρτιού.
- 3. Αφαιρέστε όλο το χαρτί από το δίσκο χαρτιού. Επιλέξτε OK.

#### Σχετικά θέματα

Παραγγελία αναλωσίμων μελάνης στη σελίδα 33
 Συμβουλές για εργασία με μελάνη στη σελίδα 34

### Πληροφορίες εγγύησης δοχείου

Η εγγύηση των δοχείων ΗΡ ισχύει όταν το προϊόν χρησιμοποιείται με την προοριζόμενη συσκευή εκτύπωσης ΗΡ. Η εγγύηση αυτή δεν καλύπτει προϊόντα μελάνης ΗΡ που έχουν ξαναγεμιστεί, ανακατασκευαστεί, αναπωληθεί, χρησιμοποιηθεί με λάθος τρόπο ή τροποποιηθεί.

Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, το προϊόν καλύπτεται εφόσον δεν έχει εξαντληθεί το μελάνι ΗΡ και δεν έχει λήξει η ημερομηνία εγγύησης. Η ημερομηνία λήξης της εγγύησης, σε μορφή ΕΕΕΕ/ΜΜ, αναγράφεται στο προϊόν ως εξής:



Για ένα αντίγραφο της δήλωσης περιορισμένης εγγύησης της HP, ανατρέξτε στην έντυπη τεκμηρίωση που συνόδευε τη συσκευή.

### Συμβουλές για εργασία με μελάνη

Χρησιμοποιήστε τις ακόλουθες συμβουλές για να εργαστείτε με δοχεία μελάνης:

- Ελέγξτε τα εκτιμώμενα επίπεδα μελάνης, αγγίζοντας το εικονίδιο Κατάσταση μελάνης στην αρχική οθόνη.
- Χρησιμοποιήστε τα σωστά δοχεία μελάνης για τον εκτυπωτή σας. Για μια λίστα συμβατών δοχείων, ανοίξτε τη θύρα πρόσβασης και δείτε την ετικέτα.
- Τοποθετήστε τα δοχεία μελάνης στις σωστές υποδοχές. Αντιστοιχίστε το χρώμα και το εικονίδιο κάθε δοχείου με το χρώμα και το εικονίδιο κάθε θύρας. Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα δοχείου είναι κλειστό σε κάθε δοχείο.
- Χρησιμοποιήστε αυθεντικά δοχεία μελάνης HP. Τα αυθεντικά δοχεία μελάνης HP έχουν σχεδιαστεί και δοκιμαστεί με εκτυπωτές HP για να σας βοηθήσουν να παράγετε σπουδαία αποτελέσματα κάθε φορά.
- Όταν λαμβάνετε ένα μήνυμα προειδοποίησης για τη μελάνη ίσως πρέπει να προμηθευτείτε δοχεία αντικατάστασης. Με τον τρόπο αυτό αποφεύγετε πιθανές καθυστερήσεις. Δεν χρειάζεται να αντικαταστήσετε τα δοχεία μελάνης προτού γίνει μη αποδεκτή η ποιότητα εκτύπωσης.

## 9 Συνδεσιμότητα

- Προσθήκη του HP ENVY 110 series σε δίκτυο
- Συμβουλές για ρύθμιση και χρήση ενός εκτυπωτή δικτύου

### Προσθήκη του HP ENVY 110 series σε δίκτυο

- WiFi Protected Setup (WPS)
- Ασύρματη σύνδεση με δρομολογητή (δίκτυο υποδομής)
- Εγκατάσταση του λογισμικού για σύνδεση δικτύου

### WiFi Protected Setup (WPS)

Για να συνδέσετε τον HP ENVY 110 series σε ένα ασύρματο δίκτυο με χρήση WiFi Protected Setup (WPS), πρέπει να κάνετε τα εξής:

- Ένα ασύρματο δίκτυο 802.11 που να περιλαμβάνει ασύρματο δρομολογητή με δυνατότητα WPS ή σημείο πρόσβασης.
- Επιτραπέζιο ή φορητό υπολογιστή με υποστήριξη ασύρματης δικτύωσης ή κάρτα δικτύου (NIC). Ο υπολογιστής πρέπει να είναι συνδεδεμένος στο ασύρματο δίκτυο στο οποίο πρόκειται να εγκαταστήσετε το HP ENVY 110 series.

#### Για να συνδέσετε το HP ENVY 110 series με χρήση WiFi Protected Setup (WPS)

Κάντε ένα από τα παρακάτω:

#### Χρησιμοποιήστε τη μέθοδο Push Button (PBC)

- α. Επιλέξτε μέθοδο ρύθμισης.
  - Επιλέξτε Εγκατάσταση.
  - Επιλέξτε Network (Δίκτυο).
  - Επιλέξτε WiFi Protected Setup.
  - Επιλέξτε Πιεστικός διακόπτης.
- β. Ρυθμίστε την ασύρματη σύνδεση.
  - Επιλέξτε Έναρξη.
  - Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί στον δρομολογητή με δυνατότητα WPS ή σε άλλη συσκευή δικτύωσης για να ενεργοποιήσετε το WPS.
    - Σημείωση Η συσκευή θέτει σε λειτουργία ένα χρονόμετρο για δύο λεπτά περίπου, μέσα στα οποία πρέπει να πατηθεί το αντίστοιχο κουμπί στη συσκευή δικτύωσης.
  - Επιλέξτε ΟΚ.
- γ. Εγκαταστήστε το λογισμικό.

#### Χρησιμοποιήστε τη μέθοδο PIN

- α. Επιλέξτε μέθοδο ρύθμισης.
  - Επιλέξτε Εγκατάσταση.
  - Επιλέξτε Network (Δίκτυο).

- Επιλέξτε WiFi Protected Setup.
- Επιλέξτε PIN.
- β. Ρυθμίστε την ασύρματη σύνδεση.
  - Επιλέξτε Έναρξη.
    - Η συσκευή εμφανίζει ένα ΡΙΝ.
  - Πληκτρολογήστε το PIN στο δρομολογητή με δυνατότητα WPS ή σε άλλη συσκευή δικτύωσης.
    - Σημείωση Η συσκευή θέτει σε λειτουργία έναν χρονομετρητή για δύο λεπτά περίπου, μέσα στα οποία πρέπει να πληκτρολογηθεί το PIN στη συσκευή δικτύωσης.
  - Επιλέξτε ΟΚ.
- γ. Εγκαταστήστε το λογισμικό.

### Ασύρματη σύνδεση με δρομολογητή (δίκτυο υποδομής)

Για τη σύνδεση της συσκευής HP ENVY 110 series σε ενσωματωμένο ασύρματο δίκτυο WLAN 802.11, θα χρειαστείτε τα εξής:

- Ένα ασύρματο δίκτυο 802.11 που περιλαμβάνει ασύρματο δρομολογητή ή σημείο πρόσβασης.
- Επιτραπέζιο ή φορητό υπολογιστή με υποστήριξη ασύρματης δικτύωσης ή κάρτα δικτύου (NIC). Ο υπολογιστής πρέπει να είναι συνδεδεμένος στο ασύρματο δίκτυο στο οποίο πρόκειται να εγκαταστήσετε το HP ENVY 110 series.
- Πρόσβαση στο Internet ευρείας ζώνης (συνιστάται), όπως καλωδιακή ή DSL. Εάν συνδέετε τη συσκευή HP ENVY 110 series σε ασύρματο δίκτυο που διαθέτει πρόσβαση στο Internet, η ΗΡ συνιστά τη χρήση ασύρματου δρομολογητή (σημείο πρόσβασης ή σταθμός βάσης) που χρησιμοποιεί πρωτόκολλο δυναμικής διαμόρφωσης κεντρικού υπολογιστή (DHCP).
- Όνομα δικτύου (SSID).
- Κλειδί WEP ή κωδικό πρόσβασης WPA (εάν απαιτείται).

#### Για σύνδεση του εκτυπωτή με τον Οδηγό ρύθμισης ασύρματης λειτουργίας

- 1. Σημειώστε το όνομα του δικτύου σας (SSID) και το κλειδί WEP ή τη φράση πρόσβασης WPA.
- 2. Εκκινήστε τον Οδηγό ρύθμισης ασύρματης λειτουργίας.
  - ▲ Επιλέξτε Wireless Setup Wizard (Οδηγό ρύθμισης ασύρματης σύνδεσης).
- 3. Συνδεθείτε στο ασύρματο δίκτυο.
  - Επιλέξτε το δίκτυό σας από τη λίστα εντοπισμένων δικτύων.
- 4. Ακολουθήστε τα μηνύματα.
- 5. Εγκαταστήστε το λογισμικό.

#### Σχετικά θέματα

Εγκατάσταση του λογισμικού για σύνδεση δικτύου στη σελίδα 36

### Εγκατάσταση του λογισμικού για σύνδεση δικτύου

Διαβάστε αυτή την ενότητα για να εγκαταστήσετε το λογισμικό της συσκευής HP ENVY σε υπολογιστή συνδεδεμένο σε δίκτυο. Προτού εγκαταστήσετε το λογισμικό, βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει τη συσκευή HP ENVY 110 series σε δίκτυο. Εάν ο HP ENVY 110 series δεν είναι συνδεδεμένος σε δίκτυο, ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη κατά την εγκατάσταση του λογισμικού για να συνδέσετε τη συσκευή στο δίκτυο.

Σημείωση Ο χρόνος εγκατάστασης μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το λειτουργικό σας σύστημα, τον όγκο του διαθέσιμου χώρου και την ταχύτητα του επεξεργαστή του υπολογιστή σας.

#### Για να εγκαταστήσετε το λογισμικό HP ENVY για Windows σε έναν δικτυωμένο υπολογιστή

- 1. Κλείστε όλες τις εφαρμογές που εκτελούνται στον υπολογιστή.
- Τοποθετήστε το CD εγκατάστασης που συνοδεύει τη συσκευή στη μονάδα CD-ROM του υπολογιστή και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.
  - Σημείωση Εάν η συσκευή ΗΡ ENVY 110 series δεν είναι συνδεδεμένη σε δίκτυο, εκτελέστε τον Wireless Setup Wizard (Οδηγό ρύθμισης ασύρματης σύνδεσης) από το μενούNetwork (Δίκτυο) στη συσκευή ΗΡ ENVY 110 series.
- Εάν εμφανιστεί ένα παράθυρο διαλόγου σχετικά με τείχη προστασίας, ακολουθήστε τις οδηγίες. Εάν εμφανιστούν αναδυόμενα μηνύματα σχετικά με το τείχος προστασίας, πρέπει πάντα να τα αποδέχεστε.
- 4. Στην οθόνη Τύπος σύνδεσης, ενεργοποιήστε την κατάλληλη επιλογή και έπειτα πατήστε Επόμενο. Εμφανίζεται η οθόνη Αναζήτηση καθώς το πρόγραμμα εγκατάστασης αναζητά τη συσκευή στο δίκτυο.
- 5. Στην οθόνη Βρέθηκε εκτυπωτής επιβεβαιώστε ότι η περιγραφή του εκτυπωτή είναι σωστή. Εάν βρεθούν περισσότεροι από ένας εκτυπωτές στο δίκτυο, εμφανίζεται η οθόνη Βρέθηκαν εκτυπωτές. Επιλέξτε τη συσκευή που θέλετε να συνδέσετε.
- 6. Ακολουθήστε τις οδηγίες για την εγκατάσταση του λογισμικού. Όταν ολοκληρώσετε την εγκατάσταση του λογισμικού, η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.
- Για να ελέγξετε τη σύνδεση δικτύου, εκτυπώστε από τον υπολογιστή μια αναφορά ελέγχου λειτουργίας για τη συσκευή.

# Συμβουλές για ρύθμιση και χρήση ενός εκτυπωτή δικτύου

Χρησιμοποιήστε τις ακόλουθες συμβουλές για να ρυθμίσετε και να χρησιμοποιήσετε έναν εκτυπωτή δικτύου:

- Κατά τη ρύθμιση ενός ασύρματου εκτυπωτή δικτύου, βεβαιωθείτε ότι ο ασύρματος δρομολογητής ή το σημείο ασύρματης πρόσβασης έχει ενεργοποιηθεί. Ο εκτυπωτής πραγματοποιεί αναζήτηση για ασύρματους δρομολογητές και έπειτα παραθέτει τα ονόματα των εντοπισμένων δικτύων στην οθόνη.
- Για να επαληθεύσετε την ασύρματη σύνδεση, ανατρέξτε στο εικονίδιο ασύρματης λειτουργίας στο πάνω μέρος της αρχικής οθόνης. Εάν το εικονίδιο είναι έγχρωμο, η ασύρματη σύνδεση είναι ενεργοποιημένη.
   Επιλέξτε το εικονίδιο για να εμφανίσετε το παράθυρο κατάστασης της ασύρματης σύνδεσης. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις** για να εμφανιστεί το μενού "Δίκτυο" που περιλαμβάνει επιλογές για τη δημιουργία ασύρματης σύνδεσης ή την ενεργοποίηση της ασύρματης σύνδεσης, αν έχει ήδη δημιουργηθεί.
- Εάν ο υπολογιστής σας είναι συνδεδεμένος σε ένα εικονικό ιδιωτικό δίκτυο (VPN), πρέπει να αποσυνδεθείτε από το VPN ώστε να αποκτήσετε πρόσβαση σε κάποια άλλη συσκευή του δικτύου σας, συμπεριλαμβανομένου του εκτυπωτή.
- Μάθετε πώς μπορείτε να εντοπίσετε τις ρυθμίσεις ασφαλείας του δικτύου. Κάντε κλικ εδώ για να συνδεθείτε στο Internet για περισσότερες πληροφορίες.
- Ενημερωθείτε για το βοηθητικό πρόγραμμα διαγνωστικού ελέγχου και άλλες συμβουλές αντιμετώπισης προβλημάτων. Κάντε κλικ εδώ για να συνδεθείτε στο Internet για περισσότερες πληροφορίες.
- Μάθετε πώς μπορείτε να μεταβείτε από μια σύνδεση USB σε ασύρματη σύνδεση. Κάντε κλικ εδώ για να συνδεθείτε στο Internet για περισσότερες πληροφορίες.
- Μάθετε πώς μπορείτε να εργάζεστε με τα προγράμματα τείχους προστασίας και προστασίας από τους ιούς κατά την εγκατάσταση του εκτυπωτή. Κάντε κλικ εδώ για να συνδεθείτε στο Internet για περισσότερες πληροφορίες.

Κεφάλαιο 9

## 10 Επίλυση προβλήματος

Αυτή η ενότητα περιλαμβάνει τα παρακάτω θέματα:

- <u>Λάβετε περισσότερη βοήθεια</u>
- <u>Η εκτύπωση δεν είναι δυνατή</u>
- Επίλυση προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης
- Επίλυση προβλημάτων αντιγραφής και σάρωσης
- Απεμπλοκή χαρτιού
- Αντιμετώπιση εμπλοκών φορέα δοχείων μελάνης
- <u>Υποστήριξη ΗΡ</u>

### Λάβετε περισσότερη βοήθεια

Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες και βοήθεια για τον ΗΡ ΕΝVY 110 series πληκτρολογώντας μια λέξη κλειδί στο πεδίο **Αναζήτηση**, επάνω αριστερά στην εφαρμογή προβολής βοήθειας. Θα παρατίθενται τίτλοι σχετικών θεμάτων, τόσο για τοπικά όσο και για online θέματα.



<u>Κάντε κλικ εδώ για να συνδεθείτε στο Internet για περισσότερες πληροφορίες.</u>

### Η εκτύπωση δεν είναι δυνατή

Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος και ότι υπάρχει χαρτί στο δίσκο. Εάν ακόμα δεν μπορείτε να εκτυπώσετε, δοκιμάστε τα παρακάτω με τη σειρά:

- Ελέγξτε εάν υπάρχουν και επιλύστε μηνύματα σφάλματος.
- 2. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και ενεργοποιήστε τον ξανά.
- 3. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν είναι σε παύση ή εκτός σύνδεσης.

#### Για να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν είναι σε παύση ή εκτός σύνδεσης

Σημείωση Η ΗΡ παρέχει ένα βοηθητικό πρόγραμμα διαγνωστικού ελέγχου εκτύπωσης, το οποίο μπορεί να λύσει αυτόματα αυτό το ζήτημα.



Κάντε κλικ εδώ για να συνδεθείτε στο Internet για περισσότερες πληροφορίες. Διαφορετικά, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.

- α. Ανάλογα με το λειτουργικό σας σύστημα, κάντε ένα από τα παρακάτω:
  - Windows 7: Από το μενού Έναρξη των Windows, κάντε κλικ στην επιλογή Συσκευές και εκτυπωτές.
  - Windows Vista: Από το μενού Έναρξη των Windows, επιλέξτε Πίνακας Ελέγχου και έπειτα κάντε κλικ στην επιλογή Εκτυπωτές.
  - Windows XP: Στο μενού Έναρξη των Windows, επιλέξτε Πίνακας Ελέγχου κι έπειτα κάντε κλικ στην επιλογή Εκτυπωτές και φαξ.
- β. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο για να ανοίξει το προϊόν σας την ουρά εκτύπωσης.
- γ. Στο μενού Εκτυπωτής, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν σημάδια επιλογής δίπλα στις επιλογές Παύση εκτύπωσης ή Χρήση εκτυπωτή χωρίς σύνδεση.
- δ. Εάν κάνατε αλλαγές, δοκιμάστε να εκτυπώσετε ξανά.

4. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει οριστεί ως ο προεπιλεγμένος εκτυπωτής.

#### Για να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει οριστεί ως ο προεπιλεγμένος εκτυπωτής

Σημείωση Η ΗΡ παρέχει ένα βοηθητικό πρόγραμμα διαγνωστικού ελέγχου εκτύπωσης, το οποίο μπορεί να λύσει αυτόματα αυτό το ζήτημα.



Κάντε κλικ εδώ για να συνδεθείτε στο Internet για περισσότερες πληροφορίες. Διαφορετικά, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.

- α. Ανάλογα με το λειτουργικό σας σύστημα, κάντε ένα από τα παρακάτω:
  - Windows 7: Από το μενού Έναρξη των Windows, κάντε κλικ στην επιλογή Συσκευές και εκτυπωτές.
  - Windows Vista: Από το μενού Έναρξη των Windows, επιλέξτε Πίνακας Ελέγχου και έπειτα κάντε κλικ στην επιλογή Εκτυπωτές.
  - Windows XP: Στο μενού Έναρξη των Windows, επιλέξτε Πίνακας Ελέγχου κι έπειτα κάντε κλικ στην επιλογή Εκτυπωτές και φαξ.
- β. Βεβαιωθείτε ότι έχει οριστεί ως προεπιλεγμένος εκτυπωτής η σωστή συσκευή. Δίπλα στον προεπιλεγμένο εκτυπωτή υπάρχει ένα σημάδι επιλογής μέσα σε μαύρο ή πράσινο κύκλο.
- γ. Εάν έχει οριστεί ως προεπιλεγμένος εκτυπωτής λάθος συσκευή, κάντε δεξί κλικ στη σωστή συσκευή και επιλέξτε Ορισμός ως προεπιλεγμένου εκτυπωτή.
- δ. Δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε ξανά τη συσκευή.
- 5. Επανεκκινήστε την ουρά εκτύπωσης.

#### Για να επανεκκινήσετε την ουρά εκτύπωσης

Σημείωση Η ΗΡ παρέχει ένα βοηθητικό πρόγραμμα διαγνωστικού ελέγχου εκτύπωσης, το οποίο μπορεί να λύσει αυτόματα αυτό το ζήτημα.



Κάντε κλικ εδώ για να συνδεθείτε στο Internet για περισσότερες πληροφορίες. Διαφορετικά, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.

α. Ανάλογα με το λειτουργικό σας σύστημα, κάντε ένα από τα παρακάτω:

#### Windows 7

- Από το μενού Έναρξη των Windows, κάντε κλικ στην επιλογή Πίνακας Ελέγχου, Σύστημα και Ασφάλεια και έπειτα Εργαλεία διαχείρισης.
- Κάντε διπλό κλικ στην επιλογή Υπηρεσίες.
- Κάντε δεξί κλικ στην επιλογή Ουρά εκτύπωσης και έπειτα κάντε κλικ στην επιλογή Ιδιότητες.
- Στην καρτέλα Γενικά, δίπλα στην επιλογή Τύπος εκκίνησης, βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί η ρύθμιση Αυτόματη.
- Εάν η υπηρεσία δεν εκτελείται ήδη, στην περιοχή Κατάσταση υπηρεσίας, επιλέξτε Έναρξη και έπειτα κάντε κλικ στο OK.

#### Windows Vista

- Από το μενού Έναρξη των Windows, κάντε κλικ στην επιλογή Πίνακας Ελέγχου, Σύστημα και Συντήρηση, Εργαλεία διαχείρισης.
- Κάντε διπλό κλικ στην επιλογή Υπηρεσίες.
- Κάντε δεξί κλικ στην επιλογή Υπηρεσία ουράς εκτυπώσεων και έπειτα κλικ στην επιλογή Ιδιότητες.
- Στην καρτέλα Γενικά, δίπλα στην επιλογή Τύπος εκκίνησης, βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί η ρύθμιση Αυτόματη.
- Εάν η υπηρεσία δεν εκτελείται ήδη, στην περιοχή Κατάσταση υπηρεσίας, επιλέξτε Έναρξη και έπειτα κάντε κλικ στο ΟΚ.

#### Windows XP

- Από το μενού Έναρξη των Windows, κάντε δεξί κλικ στην επιλογή Ο Υπολογιστής μου.
- Κάντε κλικ στην επιλογή Διαχείριση και, στη συνέχεια, κλικ στην επιλογή Υπηρεσίες και εφαρμογές.
- Κάντε διπλό κλικ στην επιλογή Υπηρεσίες και, στη συνέχεια, επιλέξτε Ουρά εκτύπωσης.
- Κάντε δεξί κλικ στην επιλογή Ουρά εκτύπωσης και στη συνέχεια κάντε κλικ στην επιλογή Επανεκκίνηση για επανεκκίνηση της υπηρεσίας.
- β. Βεβαιωθείτε ότι έχει οριστεί ως προεπιλεγμένος εκτυπωτής η σωστή συσκευή.
- Δίπλα στον προεπιλεγμένο εκτυπωτή υπάρχει ένα σημάδι επιλογής μέσα σε μαύρο ή πράσινο κύκλο. γ. Εάν έχει οριστεί ως προεπιλεγμένος εκτυπωτής λάθος συσκευή, κάντε δεξί κλικ στη σωστή συσκευή και
- επιλέξτε Ορισμός ως προεπιλεγμένου εκτυπωτή.
- δ. Δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε ξανά τη συσκευή.
- 6. Επανεκκινήστε τον υπολογιστή.
- 7. Διαγράψτε την ουρά εκτύπωσης.

#### Για να διαγράψετε την ουρά εκτύπωσης

Σημείωση Η ΗΡ παρέχει ένα βοηθητικό πρόγραμμα διαγνωστικού ελέγχου εκτύπωσης, το οποίο μπορεί να λύσει αυτόματα αυτό το ζήτημα.



Κάντε κλικ εδώ για να συνδεθείτε στο Internet για περισσότερες πληροφορίες. Διαφορετικά, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.

- α. Ανάλογα με το λειτουργικό σας σύστημα, κάντε ένα από τα παρακάτω:
  - Windows 7: Από το μενού Έναρξη των Windows, κάντε κλικ στην επιλογή Συσκευές και εκτυπωτές.
  - Windows Vista: Από το μενού Έναρξη των Windows, επιλέξτε Πίνακας Ελέγχου και έπειτα κάντε κλικ στην επιλογή Εκτυπωτές.
  - Windows XP: Στο μενού Έναρξη των Windows, επιλέξτε Πίνακας Ελέγχου κι έπειτα κάντε κλικ στην επιλογή Εκτυπωτές και φαξ.
- β. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο για να ανοίξει το προϊόν σας την ουρά εκτύπωσης.
- γ. Στο μενού Εκτυπωτής, επιλέξτε Ακύρωση όλων των εγγράφων ή Εκκαθάριση εγγράφου εκτύπωσης και, στη συνέχεια, επιλέξτε Ναι για επιβεβαίωση.
- δ. Εάν υπάρχουν ακόμη έγγραφα στην ουρά, επανεκκινήστε τον υπολογιστή και δοκιμάστε να εκτυπώσετε ξανά.
- ε. Ελέγξτε πάλι την ουρά εκτύπωσης για να βεβαιωθείτε ότι είναι κενή και δοκιμάστε να εκτυπώσετε ξανά.

Εάν οι λύσεις που παρουσιάζονται παραπάνω δεν επιλύσουν το πρόβλημα, κάντε κλικ εδώ για περισσότερες λύσεις μέσω της ηλεκτρονικής υπηρεσίας αντιμετώπισης προβλημάτων.

### Επίλυση προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης

Βρείτε τις πιο πρόσφατες πληροφορίες και βοήθεια σχετικά με προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης για τον εκτυπωτή HP ENVY 110 series online:



Κάντε κλικ εδώ για να συνδεθείτε στο Internet για περισσότερες πληροφορίες.

### Επίλυση προβλημάτων αντιγραφής και σάρωσης

Βρείτε τις πιο πρόσφατες πληροφορίες και βοήθεια σχετικά με προβλήματα αντιγραφής και σάρωσης για τον εκτυπωτή HP ENVY 110 series online:

- Μάθετε πώς να αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά την αντιγραφή. Κάντε κλικ εδώ για να συνδεθείτε στο Internet για περισσότερες πληροφορίες.
- Μάθετε πώς να αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά τη σάρωση. Κάντε κλικ εδώ για να συνδεθείτε στο Internet για περισσότερες πληροφορίες.

### Απεμπλοκή χαρτιού

Απεμπλοκή χαρτιού

#### Για να αποκαταστήσετε μια εμπλοκή χαρτιού

- Πατήστε το κουμπί Άκυρο στον πίνακα ελέγχου για να δοκιμάσετε να αποκαταστήσετε αυτόματα την εμπλοκή. Εάν η ενέργεια αυτή δεν έχει αποτέλεσμα, αποκαταστήστε την εμπλοκή χαρτιού με μη αυτόματο τρόπο.
- 2. Εντοπίστε την εμπλοκή χαρτιού ανασηκώνοντας τη θύρα πρόσβασης του εκτυπωτή.



#### Αποκατάσταση εμπλοκής από την περιοχή εισόδου/εξόδου

• Τραβήξτε προσεκτικά το χαρτί προς τα έξω. Κλείστε τη θύρα πρόσβασης.



#### Αποκατάσταση εμπλοκής στη διαδρομή χαρτιού

Πιέστε μαζί τα δύο κουμπιά στο κάλυμμα της διαδρομής χαρτιού και αφαιρέστε το κάλυμμα. Τραβήξτε μαλακά το μπλοκαρισμένο χαρτί προς τα έξω. Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα της διαδρομής χαρτιού. Κλείστε τη θύρα πρόσβασης.



#### Αποκατάσταση εμπλοκής στο εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης

 Πιέστε μαζί τα δύο κουμπιά στο κάλυμμα της διαδρομής χαρτιού και αφαιρέστε το κάλυμμα. Τραβήξτε μαλακά το μπλοκαρισμένο χαρτί προς τα έξω. Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα της διαδρομής χαρτιού. Κλείστε τη θύρα πρόσβασης.



3. Πατήστε OK στον πίνακα ελέγχου για να συνεχιστεί η τρέχουσα εργασία.



Κάντε κλικ εδώ για να συνδεθείτε στο Internet για περισσότερες πληροφορίες.

### Αντιμετώπιση εμπλοκών φορέα δοχείων μελάνης

Για την έναρξη της εκτύπωσης, η θύρα πρόσβασης των δοχείων πρέπει να είναι κλειστή. Ελέγξτε τον εκτυπωτή και δοκιμάστε να εκτυπώσετε ξανά. Εάν εξακολουθείτε να έχετε πρόβλημα, ίσως ένα αντικείμενο να εμποδίζει την κίνηση του φορέα εκτύπωσης.

Εάν ο εκτυπωτής σας είναι καινούριος, βεβαιωθείτε ότι αφαιρέσατε όλο το υλικό συσκευασίας μέσα από την περιοχή του φορέα. Εάν ο εκτυπωτής σας δεν είναι καινούριος, ελέγξτε την περιοχή του φορέα για ξένα αντικείμενα που μπορεί να έχουν πέσει μέσα στον εκτυπωτή, όπως τρίχες του κατοικίδιου ή συνδετήρες.

Δοκιμάστε τις παρακάτω λύσεις για να επιλύσετε το πρόβλημα.

#### Λύση 1: Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος

- Κοιτάξτε το κουμπί Λειτουργίας που βρίσκεται επάνω στον εκτυπωτή. Εάν δεν είναι αναμμένο, ο εκτυπωτής είναι απενεργοποιημένος. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι καλά συνδεδεμένο στον εκτυπωτή και στην πρίζα. Πατήστε το κουμπί Λειτουργίας για να θέσετε τον εκτυπωτή σε λειτουργία.
- 2. Δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε ξανά τον εκτυπωτή.

#### Λύση 2: Αποκαταστήσετε την εμπλοκή του φορέα των δοχείων μελάνης

- 1. Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος.
  - Προσοχή Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος πριν αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας όπως περιγράφεται στο βήμα 2. Εάν δεν αποσυνδεθεί το καλώδιο τροφοδοσίας από την πίσω πλευρά της μονάδας, μπορεί να προκληθεί βλάβη κατά την αφαίρεση του μπλοκαρισμένου χαρτιού.
- 2. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πίσω πλευρά του εκτυπωτή.
- 3. Εάν χρησιμοποιείτε σύνδεση USB, αποσυνδέστε το καλώδιο USB από το πίσω μέρος του εκτυπωτή.
- 4. Ανοίξτε τη θύρα πρόσβασης των δοχείων.



 Αφαιρέστε τυχόν χαρτί ή αντικείμενο που εμποδίζει το φορέα των δοχείων μελάνης. Εάν ο εκτυπωτής είναι καινούριος, αφαιρέστε τυχόν υλικό συσκευασίας.

- 6. Συνδέστε ξανά μόνο το καλώδιο τροφοδοσίας. Εάν η συσκευή δεν ενεργοποιηθεί αυτόματα, πατήστε το κουμπί Λειτουργίας.
  - Σημείωση Ο εκτυπωτής ίσως χρειάζεται να ζεσταθεί για δύο λεπτά ή λιγότερο. Σε αυτό το χρονικό διάστημα οι φωτεινές ενδείξεις μπορεί να αναβοσβήσουν και ο φορέας δοχείων μελάνης μπορεί να μετακινηθεί.
- 7. Χρησιμοποιήστε το χέρι σας για να μετακινήσετε ελαφρά το φορέα από τα αριστερά προς τα δεξιά ώστε να βεβαιωθείτε ότι ο φορέας κινείται ελεύθερα. Εάν δεν κινείται ελεύθερα, ίσως το χαρτί ή άλλα αντικείμενα εξακολουθούν να εμποδίζουν την κίνηση του φορέα. Συνεχίστε για να καθαρίσετε την περιοχή του φορέα έως ότου ο φορέας κινηθεί ελεύθερα.
  - Σημείωση Η μετακίνηση του φορέα εκτύπωσης θα προκαλέσει την εμφάνιση του σφάλματος Εμπλοκή φορέα στην οθόνη. Πατήστε OK για να συνεχίσετε.
- 8. Εάν χρησιμοποιείτε σύνδεση USB, συνδέστε ξανά το καλώδιο USB.
- 9. Κλείστε τη θύρα πρόσβασης των δοχείων.
  - Σημείωση Ισως χρειαστεί να πατήσετε ξανά το κουμπί Λειτουργίας για επαναφορά του εκτυπωτή.

#### 10. Δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε ξανά τον εκτυπωτή.



Κάντε κλικ εδώ για να συνδεθείτε στο Internet για περισσότερες πληροφορίες.

### Υποστήριξη ΗΡ

- Δήλωση του εκτυπωτή
- <u>Τηλεφωνική υποστήριξη της HP</u>
- Πρόσθετες επιλογές εγγύησης

### Δήλωση του εκτυπωτή

Αφιερώνοντας μόνο λίγα λεπτά για να δηλώσετε το προϊόν, απολαμβάνετε ταχύτερη εξυπηρέτηση, αποτελεσματικότερη υποστήριξη και ειδοποιήσεις υποστήριξης προϊόντων. Εάν δεν δηλώσατε τον εκτυπωτή σας κατά την εγκατάσταση του λογισμικού, μπορείτε να πραγματοποιήσετε δήλωση τώρα, στη διεύθυνση <u>http://</u> www.register.hp.com.

### Τηλεφωνική υποστήριξη της ΗΡ

Οι επιλογές τηλεφωνικής υποστήριξης και η διαθεσιμότητα τους διαφέρουν ανά προϊόν, χώρα/περιοχή και γλώσσα.

Αυτή η ενότητα περιλαμβάνει τα παρακάτω θέματα:

- Χρονική περίοδος τηλεφωνικής υποστήριξης
- <u>Πραγματοποίηση κλήσης</u>
- <u>Μετά την περίοδο τηλεφωνικής υποστήριξης</u>

#### Χρονική περίοδος τηλεφωνικής υποστήριξης

Διατίθεται τηλεφωνική υποστήριξη για ένα έτος στη Β. Αμερική, την Ασία Ειρηνικού, και τη Λατινική Αμερική (συμπεριλαμβανομένου του Μεξικού). Για να δείτε τη διάρκεια της τηλεφωνικής υποστήριξης στην Ευρώπη, τη Μέση Ανατολή και την Αφρική, μεταβείτε στη διεύθυνση <u>www.hp.com/support</u>. Ισχύουν οι χρεώσεις της τηλεφωνικής εταιρείας.

#### Πραγματοποίηση κλήσης

Καλέστε την υποστήριξη της HP ενώ είστε μπροστά στον υπολογιστή και στο προϊόν. Θα πρέπει να είστε έτοιμοι να δώσετε τις παρακάτω πληροφορίες:

- Όνομα συσκευής (HP ENVY 110 e-All-in-One D411 series)
- Αριθμό σειράς (βρίσκεται στο πίσω ή κάτω μέρος του προϊόντος)
- Μηνύματα που εμφανίστηκαν όταν παρουσιάστηκε το πρόβλημα
- Απαντήσεις στις εξής ερωτήσεις:
  - Έχει ξαναπαρουσιαστεί το πρόβλημα;
  - Μπορείτε να το κάνετε να ξανασυμβεί;
  - Προσθέσατε νέο υλικό ή λογισμικό στον υπολογιστή σας περίπου όταν παρουσιάστηκε το πρόβλημα;
  - Συνέβη κάτι άλλο πριν από αυτή την κατάσταση (π.χ. καταιγίδα, μετακίνηση του προϊόντος, κλπ.);

Για την πιο ενημερωμένη λίστα της HP με τους αριθμούς τηλεφωνικής υποστήριξης και πληροφορίες για το κόστος κλήσης, ανατρέξτε στη διεύθυνση <u>www.hp.com/support</u>.

#### Μετά την περίοδο τηλεφωνικής υποστήριξης

Μετά την περίοδο τηλεφωνικής υποστήριξης, διατίθεται βοήθεια από την ΗΡ με επιπλέον κόστος. Ενδέχεται επίσης να υπάρχει διαθέσιμη βοήθεια στην τοποθεσία web της ΗΡ για υποστήριξη online: <u>www.hp.com/support</u>. Για να μάθετε περισσότερα για τις επιλογές υποστήριξης, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της ΗΡ ή καλέστε τον τηλεφωνικό αριθμό υποστήριξης για τη χώρα/περιοχή σας.

### Πρόσθετες επιλογές εγγύησης

Διατίθενται πρόσθετες υπηρεσίες επισκευής για τη συσκευή HP ENVY 110 series με πρόσθετη χρέωση. Μεταβείτε στη διεύθυνση <u>www.hp.com/support</u>, επιλέξτε τη χώρα/περιοχή σας και τη γλώσσα σας και μετά εξερευνήστε την περιοχή υπηρεσιών και εγγύησης για πληροφορίες σχετικά με τα προγράμματα πρόσθετης εξυπηρέτησης.

## 11 Τεχνικές πληροφορίες

Σε αυτήν την ενότητα παρέχονται οι τεχνικές προδιαγραφές και οι πληροφορίες διεθνών κανονισμών για τη συσκευή HP ENVY 110 series.

Για πρόσθετες προδιαγραφές, ανατρέξτε στο έντυπο υλικό τεκμηρίωσης που συνοδεύει τη συσκευή HP ENVY 110 series.

Αυτή η ενότητα περιλαμβάνει τα παρακάτω θέματα:

- Ειδοποίηση
- Προδιαγραφές προϊόντος
- Περιβαλλοντικό πρόγραμμα διαχείρισης προϊόντος
- Κανονισμοί
- Δηλώσεις κανονισμών ασύρματης λειτουργίας

### Ειδοποίηση

#### Ανακοινώσεις της εταιρείας Hewlett-Packard

Οι πληροφορίες αυτού του εγγράφου μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Η αναπαραγωγή, προσαρμογή ή μετάφραση του παρόντος υλικού χωρίς προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Hewleth Packard απαγορεύεται, με εξαίρεση όσα επιτρέπονται από τους νόμους περί δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας. Οι μόνες εγγυήσεις για προϊόντα και υπηρεοίες της HP περίχονται στις ρητές δηλώσεις εγγύησης που συνοδεύουν αυτά τα προϊόντα και υπηρεοίες. Τίποτα στο παρόν δεν πρέπει να εκληφθεί ως πρόσθετη εγγύηση. Η HP δεν θεωρείται υπείθυνη για τεχνικά ή συντακτικά αφάλματα ή παραλείψεις στο παρόν. © 2011 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Οι επωνυμίες Microsoft, Windows, Windows XP και Windows Vista είναι κατατεθέντα εμπορικά σήματα της Microsoft Corporation στις ΗΠΑ. Η επωνυμία Windows 7 είναι είτε κατατεθέν εμπορικό σήμα είτε εμπορικό σήμα της Microsoft Corporation στις ΗΠΑ και/ή σε άλλες χώρες.

Οι επωνυμίες Intel και Pentium είναι εμπορικά σήματα ή κατατεθέντα εμπορικά σήματα της Intel Corporation ή των θυγατρικών της στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες.

Η ονομασία Adobe® είναι εμπορικό σήμα της Adobe Systems Incorporated.

### Προδιαγραφές προϊόντος

Σε αυτή την ενότητα παρέχονται οι τεχνικές προδιαγραφές για το HP ENVY 110 series. Για πλήρεις προδιαγραφές του προϊόντος, δείτε το Φύλλο δεδομένων προϊόντος στην τοποθεσία <u>www.hp.com/support</u>.

#### Απαιτήσεις συστήματος

Οι απαιτήσεις του συστήματος και του λογισμικού βρίσκονται στο αρχείο Readme.

Για πληροφορίες σχετικά με μελλοντικές εκδόσεις του λειτουργικού συστήματος και υποστήριξη, επισκεφτείτε την ηλεκτρονική τοποθεσία υποστήριξης της HP στο web στη διεύθυνση <u>www.hp.com/support</u>.

#### Προδιαγραφές περιβάλλοντος

- Επιτρεπόμενα όρια θερμοκρασίας λειτουργίας: Κύριος εκτυπωτής: 5 έως 40 βαθμοί C (41 έως 104 βαθμοί F)
   Αφαιρούμενη οθόνη: -10 έως 40 βαθμοί C (14 έως 104 βαθμοί F)
- Επιτρεπόμενα όρια θερμοκρασίας λειτουργίας: 5 °C έως 40 °C (41 °F έως 104 °F)
- Υγρασία: 15% έως 80% σχετική υγρασία χωρίς συμπύκνωση 28 Μέγιστο σημείο δρόσου °C
- Όρια θερμοκρασίας εκτός λειτουργίας (αποθήκευση): -20 έως 60 βαθμοί C (-4 έως 140 βαθμοί F)
- Η εκτύπωση από τη συσκευή HP ENVY 110 series μπορεί να είναι ελαφρώς παραμορφωμένη εάν υπάρχουν ισχυρά ηλεκτρομαγνητικά πεδία.
- Η ΗΡ συνιστά τη χρήση ενός καλωδίου USB μήκους μικρότερου ή ίσου με 3 m για τον περιορισμό του θορύβου από ενδεχόμενα ισχυρά ηλεκτρομαγνητικά πεδία

#### Ανάλυση εκτύπωσης

#### Λειτουργία πρόχειρης εκτύπωσης

- Έγχρωμη είσοδος / ασπρόμαυρη απόδοση: 300x300 dpi
- Εκτύπωση (ασπρόμαυρη/έγχρωμη): Automatic (Αυτόματα)

#### Κανονική λειτουργία

- Έγχρωμη είσοδος / ασπρόμαυρη απόδοση: 600x300 dpi
- Εκτύπωση (ασπρόμαυρη/έγχρωμη): Automatic (Αυτόματα)

#### Απλή-Βέλτιστη λειτουργία

- Έγχρωμη είσοδος / ασπρόμαυρη απόδοση: 600x600 dpi
- Εκτύπωση: 600x1200 dpi (ασπρόμαυρη), αυτόματη (έγχρωμη)

#### Φωτογραφική-Βέλτιστη λειτουργία

- Έγχρωμη είσοδος / ασπρόμαυρη απόδοση: 600x600 dpi
- Εκτύπωση (ασπρόμαυρη/έγχρωμη): Automatic (Αυτόματα)

#### Λειτουργία μέγ. DPI (με υποστηριζόμενους τύπους φωτογραφικού χαρτιού HP)

- Έγχρωμη είσοδος / ασπρόμαυρη απόδοση: 1200x1200 dpi
- Εκτύπωση: Αυτόματη (ασπρόμαυρη), 4800x1200 βελτιστοποιημένη ανάλυση dpi (έγχρωμη)

Για να μάθετε περισσότερα για την ανάλυση του εκτυπωτή, ανατρέξτε στο λογισμικό του εκτυπωτή.

#### Προδιαγραφές χαρτιού

Τύπος	Βάρος χαρτιού	Δίσκος εισόδου	Δίσκος εξόδου⁺	Δίσκος φωτογραφικού χαρτιού
Απλό χαρτί	16 έως 24 λίβρες (60 έως 90 gsm)	Έως 125 (χαρτί 20 λιβρών)	50 (χαρτί 20 λίβρες)	δ/δ
Χαρτί Legal	16 έως 24 λίβρες (60 έως 90 gsm)	Έως 125 (χαρτί 20 λιβρών)	10 (χαρτί 20 λίβρες)	δ/δ
Κάρτες	Έως και 75 λίβρες (281 gsm)	Έως 60	25	Έως 20
Φάκελοι	20 έως 24 λίβρες (75 έως 90 gsm)	Έως 15	15	δ/δ
Φιλμ διαφάνειας	δ/δ	Έως 40	25	δ/δ
Ετικέτες	δ/δ	Έως 40	25	δ/δ
Φωτογραφικό χαρτί 13 x 18 cm (5 x 7 ίντσες)	Έως και 75 λίβρες (281 gsm) (236 gsm)	Έως 40	25	Έως 20
Φωτογραφικό χαρτί 10 x 15 cm (4 x 6 ίντσες)	Έως και 75 λίβρες (281 gsm) (236 gsm)	Έως 40	25	Έως 20
Φωτογραφικό χαρτί 216 x 279 mm (8,5 x 11 ίντσες)	Έως και 75 λίβρες (281 gsm)	Έως 40	25	δ/δ

Μέγιστη χωρητικότητα.

Η χωρητικότητα του δίσκου εξόδου επηρεάζεται από τον τύπο χαρτιού και την ποσότητα μελάνης που χρησιμοποιείτε. Η ΗΡ συνιστά να αδειάζετε το δίσκο εξόδου συχνά. Η λειτουργία ποιότητας εκτύπωσης FAST DRAFT (Γρήγορη πρόχειρη) απαιτεί να έχετε τραβήξει τελείως έξω την προέκταση του δίσκου και να έχετε γυρίσει προς τα επάνω την άκρη του δίσκου. Εάν δεν έχετε γυρίσει προς τα επάνω την άκρη του δίσκου, το χαρτί μεγέθους letter και legal θα πέφτει στο πρώτο φύλλο.

\*

Σημείωση Για πλήρη λίστα με τους υποστηριζόμενους τύπους μέσων, ανατρέξτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.

#### Προδιαγραφές χαρτιού για εξάρτημα εκτύπωσης δύο όψεων - όλες οι περιοχές εκτός Ιαπωνίας

Τύπος	Μέγεθος	Βάρος
Χαρτί	Letter: 8,5 x 11 ίντσες	16 έως 24 λίβρες (60 έως 90 gsm)

Τεχνικές πληροφορίες

#### (συνέχεια)

Τύπος	Μέγεθος	Βάρος
	Executive: 7,25 x 10,5 ίντσες A4: 210 x 297 mm B5 (ISO): 176 x 250 mm B5 (JIS): 182 x 257 mm	
Χαρτί μπροσούρας	Letter: 8,5 x 11 ίντσες A4: 210 x 297 mm	Έως και 48 λίβρες (180 gsm)

#### Προδιαγραφές χαρτιού για εξάρτημα εκτύπωσης δύο όψεων - Μόνο Ιαπωνία

Τύπος	Μέγεθος	Βάρος
Χαρτί	Letter: 8,5 x 11 ίντσες Executive: 7,25 x 10,5 ίντσες A4: 210 x 297 mm A5: 148 x 210 mm B5 (ISO): 176 x 250 mm B5 (JIS): 182 x 257 mm	60 έως 90 g/m² (16 έως 24 lb)
Χαρτί μπροσούρας	Letter: 8,5 x 11 ίντσες A4: 210 x 297 mm	Έως 180 g/m² (48 lb, ειδικό χαρτί εγγράφων)
Κάρτες και φωτογραφίες	4 x 6 ίντσες 5 x 8 ίντσες 10 x 15 cm A6: 105 x 148,5 mm Hagaki: 100 x 148 mm	Έως 200 g/m² (110 lb για κάρτες ευρετηρίου)

#### Ετεροκλινές ευθυγράμμισης

.006 mm/mm σε απλό χαρτί (2η πλευρά)

Σημείωση Η διαθεσιμότητα των μέσων ποικίλλει ανά χώρα/περιοχή.

#### Προδιαγραφές εκτύπωσης

- Η ταχύτητα εκτύπωσης διαφέρει ανάλογα με την πολυπλοκότητα του εγγράφου
- Εκτύπωση σε μέγεθος πανοράματος
- Μέθοδος: Θερμική εκτύπωση inkjet drop-on-demand
- Γλώσσα: PCL3 GUI

#### Προδιαγραφές αντιγραφής

- Ψηφιακή επεξεργασία εικόνας
- Ο μέγιστος αριθμός αντιγράφων ποικίλλει ανάλογα με το μοντέλο.
- Η ταχύτητα της αντιγραφής διαφέρει ανάλογα με την πολυπλοκότητα του εγγράφου και το μοντέλο
- Μέγιστη μεγέθυνση αντιγράφων από 200-400% (ανάλογα με το μοντέλο)
- Μέγιστη σμίκρυνση αντιγράφων από 25-50% (ανάλογα με το μοντέλο)

#### Απόδοση δοχείων μελάνης

Επισκεφθείτε τη διεύθυνση <u>www.hp.com/go/learnaboutsupplies</u> για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις υπολογιζόμενες αποδόσεις δοχείων.

#### Προδιαγραφές σάρωσης

- Συμπεριλαμβάνεται πρόγραμμα επεξεργασίας εικόνας (Image editor)
- Περιβάλλον λογισμικού συμβατό με το πρότυπο Twain
- Ανάλυση: έως 1200 x 2400 ppi οπτική (ανάλογα με το μοντέλο), 19.200 ppi βελτιωμένη (λογισμικό)
   Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανάλυση ppi, ανατρέξτε στο λογισμικό του σαρωτή.
- Έγχρωμη: 48 bit χρώματος, 8 bit κλίμακα του γκρι (256 επίπεδα του γκρι)
- Μέγιστο μέγεθος σάρωσης από το γυαλί: 21,6 x 29,7 cm 8,5 x 11,7 ίντσες

### Περιβαλλοντικό πρόγραμμα διαχείρισης προϊόντος

Η Hewlett-Packard αναλαμβάνει να παρέχει προϊόντα ποιότητας με τρόπο που δεν βλάπτει το περιβάλλον. Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί ώστε να είναι κατάλληλο για ανακύκλωση. Ο αριθμός των υλικών είναι ο ελάχιστος δυνατός και ταυτόχρονα έχει εξασφαλιστεί η κατάλληλη λειτουργικότητα και αξιοπιστία. Τα ανόμοια υλικά έχουν σχεδιαστεί με τέτοιο τρόπο ώστε να είναι εύκολος ο διαχωρισμός τους. Οι συνδετήρες και οι άλλες συνδέσεις είναι εύκολο να εντοπιστούν, να προσπελαστούν και να αφαιρεθούν χρησιμοποιώντας κοινά εργαλεία. Τα μέρη υψηλής προτεραιότητας έχουν σχεδιαστεί ώστε να επιτρέπουν την εύκολη πρόσβαση, προκειμένου να είναι δυνατή η αποτελεσματική αποσυναρμολόγηση και επισκευή τους.

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε την τοποθεσία με πληροφορίες για τη δέσμευση της HP για την προστασία του περιβάλλοντος στο Web, στη διεύθυνση:

#### www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

Αυτή η ενότητα περιλαμβάνει τα παρακάτω θέματα:

- Συμβουλές φιλικές προς το περιβάλλον
- Χρήση χαρτιού
- <u>Πλαστικά εξαρτήματα</u>
- <u>Φύλλα δεδομένων ασφάλειας υλικού</u>
- Πρόγραμμα ανακύκλωσης
- Πρόγραμμα ανακύκλωσης αναλωσίμων για εκτυπωτές ψεκασμού ΗΡ
- Κατανάλωση ενέργειας
- Αυτόματη απενεργοποίηση
- Ορισμός της λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας
- Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union
- <u>Χημικές ουσίες</u>
- Battery disposal in the Netherlands
- Battery disposal in Taiwan
- Attention California users
- EU battery directive

#### Συμβουλές φιλικές προς το περιβάλλον

Η ΗΡ δεσμεύεται να βοηθήσει τους πελάτες της να μειώσουν το ενεργειακό τους αποτύπωμα. Η ΗΡ παρέχει τις παρακάτω φιλικές προς το περιβάλλον συμβουλές για να σας βοηθήσει να εστιάσετε σε τρόπους εκτίμησης και μείωσης του αντίκτυπου των επιλογών εκτύπωσης που πραγματοποιείτε. Εκτός από συγκεκριμένα χαρακτηριστικά αυτού του προϊόντος, μπορείτε να επισκεφθείτε τον ιστότοπο οικολογικών λύσεων της ΗΡ για περισσότερες πληροφορίες γύρω από τις περιβαλλοντικές πρωτοβουλίες της ΗΡ.

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/

#### Τα οικολογικά χαρακτηριστικά της συσκευής σας

- Εκτύπωση διπλής όψης: Χρησιμοποιήστε την Εκτύπωση εξοικονόμησης χαρτιού για να εκτυπώσετε στο ίδιο φύλλο έγγραφα δύο όψεων με πολλές σελίδες ώστε να μειώσετε τη χρήση χαρτιού.
- Έξυπνη εκτύπωση μέσω Web: Το περιβάλλον εργασίας του HP Smart Web Printing περιλαμβάνει τα παράθυρα Βιβλίο αποσπασμάτων και Επεξεργασία αποσπασμάτων όπου μπορείτε να αποθηκεύσετε, να οργανώσετε ή να εκτυπώσετε κλιπ που έχετε συλλέξει από το Web.
- Πληροφορίες εξοικονόμησης ενέργειας: Για να ορίσετε την κατάσταση πιστοποίησης ENERGY STAR® για αυτή την συσκευή, ανατρέξτε στην ενότητα Κατανάλωση ενέργειας στη σελίδα 51.
- Ανακυκλωμένα υλικά: Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση των προϊόντων της HP, επισκεφτείτε την τοποθεσία:
   www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

#### Χρήση χαρτιού

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση ανακυκλωμένου χαρτιού σύμφωνα με τα πρότυπα DIN 19309 και EN 12281:2002.

#### Πλαστικά εξαρτήματα

Τα πλαστικά μέρη άνω των 25 γραμμαρίων επισημαίνονται σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα που βελτιώνουν την ικανότητα καθορισμού πλαστικών ειδών για σκοπούς ανακύκλωσης στο τέλος της διάρκειας ζωής του προϊόντος.

#### Φύλλα δεδομένων ασφάλειας υλικού

Μπορείτε να λάβετε τα φύλλα δεδομένων ασφαλείας υλικού (MSDS) από την τοποθεσία της HP στο Web, στη διεύθυνση:

www.hp.com/go/msds

#### Πρόγραμμα ανακύκλωσης

Η ΗΡ προσφέρει πληθώρα προγραμμάτων επιστροφής και ανακύκλωσης προϊόντων σε πολλές χώρες/περιοχές, και συνεργάζεται με ορισμένα από τα μεγαλύτερα κέντρα ανακύκλωσης ηλεκτρονικών ανά τον κόσμο. Η ΗΡ δεν εξαντλεί τους φυσικούς πόρους μεταπωλώντας ορισμένα από τα πιο δημοφιλή της προϊόντα. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση των προϊόντων της ΗΡ, επισκεφτείτε την τοποθεσία:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

#### Πρόγραμμα ανακύκλωσης αναλωσίμων για εκτυπωτές ψεκασμού ΗΡ

Η ΗΡ έχει δεσμευτεί να προστατεύει το περιβάλλον. Το πρόγραμμα ανακύκλωσης αναλωσίμων για εκτυπωτές ψεκασμού ΗΡ είναι διαθέσιμο σε πολλές χώρες/περιοχές και επιτρέπει την ανακύκλωση των χρησιμοποιημένων δοχείων μελάνης, χωρίς χρέωση. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε την παρακάτω τοποθεσία Web:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

#### Κατανάλωση ενέργειας

Ο εξοπλισμός εκτύπωσης και απεικόνισης της Hewlett-Packard που φέρει το λογότυπο ENERGY STAR® έχει εγκριθεί σύμφωνα με τις προδιαγραφές για εξοπλισμό απεικόνισης που έχει ορίσει η υπηρεσία περιβαλλοντικής προστασίας ENERGY STAR των ΗΠΑ. Το παρακάτω σήμα θα εμφανίζεται σε προϊόντα απεικόνισης με πιστοποίηση ENERGY STAR:



Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με μοντέλα προϊόντων απεικόνισης με πιστοποίηση ENERGY STAR υπάρχουν στη διεύθυνση: www.hp.com/go/energystar

#### Αυτόματη απενεργοποίηση

Η λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης ενεργοποιείται αυτόματα από προεπιλογή όταν ενεργοποιείτε τον εκτυπωτή. Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία αυτόματης απενεργοποιήσης, ο εκτυπωτής απενεργοποιείται αυτόματα μετά από δύο ώρες αδράνειας για λόγους μείωσης της κατανάλωσης ενέργειας. Η λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης, ο εκτυπωτής απενεργοποιείται αυτόματης απενεργοποίησης απενεργοποιείται αυτόματης απενεργοποίησης απενεργοποιείται αυτόματα μετά από δύο ώρες αδράνειας για λόγους μείωσης της κατανάλωσης ενέργειας. Η λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης απενεργοποιείται αυτόματα όταν ο εκτυπωτής συνδεθεί αυτόματα σε δρομολογητή δικτύου ή όταν ενεργοποιήσετε ειδοποιήσεις ή υπενθυμίσεις στο ημερολόγιο. Μπορείτε να αλλάξετε τη ρύθμιση αυτόματης απενεργοποίησης από τον πίνακα ελέγχου. Εάν αλλάξετε τη ρύθμιση, ο εκτυπωτής θα διατηρήσει τη ρύθμιση που έχετε επιλέξει. Η λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης απενεργοποιήσετε το κουμπί για να τον ενεργοποιεί εντελώς τον εκτυπωτή, επομένως πρέπει να χρησιμοποιήσετε το κουμπί για να τον ενεργοποιήσετε ξανά.

#### Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την αυτόματη απενεργοποίηση

1. Στην αρχική οθόνη, επιλέξτε Εγκατάσταση.



- 2. Επιλέξτε Προτιμήσεις.
- 3. Μετακινηθείτε με κύλιση στις επιλογές και επιλέξτε Ρύθμιση αυτόμ. απενεργ..
- 4. Επιλέξτε Ενεργ. ή Απενεργ.
- 5. Επιλέξτε Ναι για να επιβεβαιώσετε την επιλογή που έχετε κάνει ή Όχι για να διατηρήσετε την τρέχουσα ρύθμιση.
- Συμβουλή Εάν εκτυπώνετε μέσω ασύρματης σύνδεσης σε δίκτυο, θα πρέπει να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης για να διασφαλίσετε ότι δεν θα διαγραφούν οι εργασίες εκτύπωσης. Ακόμα κι όταν είναι απενεργοποιημένη η λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης, η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας που ρυθμίζεται από το χρήστη συμβάλλει στη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας.

#### Ορισμός της λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας

Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας του εκτυπωτή HP ENVY 110 series μειώνει την κατανάλωση ενέργειας θέτοντας τη συσκευή σε αδράνεια εάν παραμείνει αχρησιμοποίητη για 5 λεπτά. Το χρονικό διάστημα εισόδου σε κατάσταση αδράνειας μπορεί να επεκταθεί στα 10 ή 15 λεπτά.

Σημείωση Η λειτουργία αυτή είναι ενεργοποιημένη από προεπιλογή και δεν μπορείτε να την απενεργοποιήσετε.

#### Για να ρυθμίσετε τη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

1. Επιλέξτε το εικονίδιο εγκατάστασης.



- **2.** Επιλέξτε Προτιμήσεις.
- 3. Πραγματοποιήστε κύλιση στις διάφορες επιλογές και πατήστε Κατάστ. εξοικ. ενέργ.
- Επιλέξτε το χρονικό διάστημα που θέλετε (5, 10 ή 15 λεπτά).

## Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union



Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union This symbol on the product or on its packarging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop of your waste equipment for recycling, please contact your local dry office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product. on your waste equipment to recycling, prease contact your loca city omico, your nousenola waste appoal service of the shop where you purchased the product. Securation des deglipments usages par les sittilisateus dans les fores priviles au sen de l'Union européenne La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de voi équipements usagés et, à cer effer, vous êtes terru de les rentette à un politiques usagés. Le util étés courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de voi équipements usagés permettent de préserver les resources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitment des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit. Entsorgung von Bektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU Disess Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt auf, dass das Produkt richt zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wederverwertung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (z.R. ein Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recycein Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitprucht Ihrer Entsorgung oder Wederverwertung von Elektrogeräter, dass sie auf eine Art und Weite recyceit werden, das keine Gefährdung für die Egestundheit des Menschen und der Umweit darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recycein abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben. Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltime delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risore naturali e garanticono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tuesta della suluoso di raccoto la conservazione delle risore naturali e garanticono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente della tuesta della suluos. Per viteriori informazioni sul juniti di raccotta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto. apparec. nel rispetto vizio di Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea Este simbolo en el productro o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuo, es responsabilidad del usuario emtregarlo en un punto de recolidad designado de reciclado e aparatos electrónicos y electrónicos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos, en momento de la eliminación ayudaría a preservar recursos naturales y a guannizar que el reciclaje proteja las silad y el medio ambiente. Si desea información adcional sobre los lugares donde puede edjar estos residuos para su terciclado, en para en contrato con las autoritos de us cludad, con el servicio de gestión de residuos domésticos con las tencha donde adquintó el Lividace vysloužiého zařízení uživateli v domácnosti v zemích EU Tato značka na produktu nebo na jeho obalu označuje, že temto produkt nesmí být likvidován prostým vyhozením do běžného domovního odpadu. Odpovidáte za to, že vysloužilé zařízení bude předáno k likvidad do stanovených stěvných mit učených k nesklad vysloužilých elekatrolických zařízení. Likvidace vysloužilého zařízení samostatným sběrem a recyklací napomáha zachován přirodnich zdrojů a zajážuje, že recyklace proběhne způsobem chninicm lidské datorá a livotní prostředi. Datiší informace o tom, kam můžete vysloužilé zařízení předat k nepíslad, můžete zístat od úhadů mistní samostraty, od společnost providějích use z likvidaci de ornovního odpadu nebo v obchodk, tela jste produkt zakloupit. Bortskalfelse af afleidsudstyr for brugere i private husholdninger i EU Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikere, at produktet läke må bortskalfes sammen med andet husholdningsaflald. I stedet er det dit ansvar at bortskalfe affaldsudstyr v at flevere det afledetil beregnede indsamlingssteder med henblik på genbrug af elektronisk affaldsudstyr. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudstyr v for bortskalfelse er med til at bevære naturlige ressourcer og sikke, at genbrug finder sted på en måde, der beskytter menneskers helbred samt miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere det affaldsudstyr til genbrug. kan du komme, det lokale menvationværsen eller den forretning, hvor du kabte produktet. Affore to a mission of the general animates on toward technical in the comparative of the technical product of a setup postance. Affore the angledanistic apparatuum door gebruikers in particular in the function of the setup of the setup postance of the setup posta Termajapidaminte kasutuselt kõrvaldatavate seadmete kältlemine Euroopa Liidus Kui tootel või toote pakendi on see sümböl, ei tohi seda toodet visata ohmejäätmete huka, Teie kohus on vila tarbetuks muutunud seade selleks ettenähtud elektri- ja elektroonikaseadm utiliseerimiskohta. Utiliseeritavate seadmete eraidi kogumine ja kältiemine alta sääta loodusvarasid ning tagada, et käitlemine toimub inimeste tervisele ja keskkonnale ohutult. Liataea selle kohta, kuhu saate utiliseeritava seadme käitlemiseks vila, saate küsida kohalikust omavalitsusest, olmejäätmete utiliseerimispunktist või kauplusest, kust te seadme ostsite. Hävitettävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella Tämä tuotteessa tai sen pakkuuksessa oleva merkintä osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteiden mukana. Käyttäjän velvollisuus on huolehtia siitä, että hävitettävä laite toimitetaan sähö- ja eleistenikkaalateromun kerkyysitseesen. Hävittäväen laitteiden elilinen kerkys ja kieritäys säkstää kuononvaroja. Näin toimimalla varmistetaan myös, että kierrähys tapahtuu tavalla, joka suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittaessa lisätietoja jätteiden kierrätysspaikoista paikallisilta viranomaisilta, jäteyhtiöittä tai tuotteen Milenomunditty eenmyyjältä μετατηγομεία. Το παρόν σύμβολο στον εξοπλαμό ή στη ευρωπαϊκή Ένωση Το παρόν σύμβολο στον εξοπλαμό ή στη συσκυσοία του υποδεικινέα ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οκοικά απορρίμματα. Αντίθετα, ευθύνη σας είναι να απορρίφετε τις άχρηστε ανοισεικής σε μα καθοροιώνη μουνάδα συλλογή απορριμμάτων για την ανκείκλωση άχρηστου ηλοποικού πολοκρά παρορίμματα. Αντισμοποτε συσκεικόν μα συμβάλει στη διατήρηση των φοικιών πόρων και στη διασφάλιση ότι θα ανσικυλωθούν με τέτοιον τρόπο, ώστε να προστατεύστα η οιγία των ανθρώπων και το περιβάλλον. Για περιασότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις κατά τόπους αρμόδες όμας το κατάστημα από το οποίο αγοράσσει το προίδικ. kattödrigua altó so onso osyopotos so nysovo. A hulladétanysok kezetése a magánházattáskiban az Európai Unióban Ez a szímbólum, amely a terméken vasy annak csomagolisán van felöntetve, azt jelzi, hogy a termék nem kezethető együtt az egyéb háztartási hulladétkal. Az Ön feladata, hogy a kézülés hulladkanysogi elkitőss olyhalasznosításha fozzájárul a természeti erőforrisok megőretékese, együtta azt jelzitos olyhalasznosításiva foglalkozik. A hulladétanysogi elkitőlivhett gyűjtése él újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrisok megőretékese, együtta azt je biztosítja, hogy a hulladétk újrahasznosítása az egészségre és a környezetre me artalnasz módon törtérik. He tellékottatást szenten kapai azároli a helyköttől a hol leadhatja újrahasznosítása a hulladétkanysgokat, fordujjon a helyi őnkormányzathoz, a háztartási hulladétk begyűjtésével foglalkozó vállalathoz vagy a termék forgalmazójához. a negy onnonemi pastoda, a naciar iza manotek orgi piezeren oganisoz versientoka vegy a terminek negamisoz naci Lietotáju strivitosana so nederigán leitotel filosopa Savietibas priváljals majlasimniecibas Sis simbols uz ierices vsi tis lepakojuma noráda, ka šo ierici nedrikst izmest kopá ar párejiem nájsalmniecibas atkritumiem. Jús esat atbildigs par atbrivoľanos no nederigás ierices, to nododo norádlajú savidkanas virtej, al lititu veitka nederigi elektrisku ne elektonská atbrilojuma otrebajú párstráde. Specifial nederigás ierices savikásna un ottrebajú párstráde palitit supit dabar resursus un nodrolina tálu otmeteljo párstříka atbritum savikásana dimestru val veikalu, kati legidájáties šo ierici. Europos Sajinosov svertotoje in privečiu nam u juškų atlekamos zerstavanos kuriesto sers stantas. Europos Sajinos vartotoje ir privečiu nam u juškų atlekamos jangos išmetimas i Sir simbolis ant produkto arba jo pakuotes nurodo, kad produktas negali būti šimesta kartu su kitomis namų ūkio atlekomis. Jūs privalote išmesti savo atlekamų įrangą atlduodami ją jatikkamos elektronikus rieketoris jangos penetičiniom punktus. Jei atlekamo janga bus atskirai surenkama ir pedirbama, bus išsaugomi natūralūs štekliai ir užikrinama, kad janga yra pedirbita žmogaus sveikatą ir gamtą tauciojančiu būdu. Dėl informacijos apie tai, kur galite išmesti atlekamą pedirbiti skirtą jangą kreipistos į attinkamų vietos tamybą, namų ūkio atlekų likečimo tamybų arba į parduotovų, kurioje pinktose produktą. utrication aming a to a previously summer primos processes. Ubylizacja zużytyce s przetu przet w utyrkowniki w domowych w Unii Europejskiej Symbol ten umieszcorny na produkcie lub opakowaniu comacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedzialny za dostarczenie zużytego sprzętu do wyrzaczonego punktu gromadzenia zużytych urządzeń tektrycznych i elektronicznych. Gromadzenia osóbno i recykling tegio typu odpadów przyczynia się do ochrony zasobów naruzalnych i jest bezpieczny dla zdrowia i środowiska naturalnego. Dalsze informacje na temat sposobu utylizacji zużytych urządzeń motna uzyskać u odpowiednich władz lokalnych, w przedsiębionatwie zajmiegoznie się suwaniem odpadów lub w miejscu zakupu produktu. Descarte de equipamentos por usuários em residências da União Européia Este simbolo no produto ou na embalagem indica que o produto não pode ser descartado junto com o lixo doméstico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos a serem descartados a um pondo de coleta designado para a reciclagem de equipamentos eletro eletrônicos. A coleta separada e a reciclagem dos equipamentos no momento do descarte a)udam na conservação dos recursos naturais e garantem que os equipamentos serão reciclados de forma a porteger a saúde das pessoas e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde descartar equipamentos para neciclagem, entre em contatos com o escrificio local de sua portegor a saúde es u bairro ou a loja em que adquivis o produto. Postup používateľov v krajinách Európskej únie pri vyhadzovaní zariadenia v domácom používaní do odpadu Tento symbol na produke alebo na jeho obale znamená, že nesmie by vyhodený si mým komunšínym odpadom. Namiesto toho máte povinnos odovzda toto zariadenie na zbernom mieste, kde sa zabezpecije recyklácia elektrických a tektronických znatidení. Spatiorny žber a recyklácia zariadenia uteného na odpad pomôže chrání prirodné zdvoje a zabezpečí taký spôtob recyklácie, ktorý bude chrání ľudské zdravie a životné prostredie. Dálšie informácie o separovanom zbere a recyklácii zákate na miestnom obecnom úrade, vo firme zabezpeči úkoj spoto komunálného dopadu alebo v predajní, kde se produkt kújili. Ravnanje z odpadno opremo v gospodinjstvih znotna [Evropske unije Ta znak na brideku ali embalali titelka pomen, da izdeka ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Odpadno opremo ste dolžni oddati na določenem zbirnem mestu z reciklanje odpadne električne in elektronske opreme. Z ločenim zbiranjem in reciklizanjem odpadne opreme ob odlaganju boste pomagali ohraniti naravne vire in zagotovili, da bo odpa oprema reciklizana tako, da se vanije zdravje ljudi in okolje. Več informacij o mestih, kjer lahko oddate odpadno opremo za reciklizanje, lahko dobite na občini, v komunalnem podjetju ali trgovini, kjer ste izdelek kupili. Sasering av förbrukkningsmaterial, för hem- och privatanvändare i EU Produkter eller produktförpackningar med den här symbolen fär inte kasseras med vanligt hushålisavfall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig årervinningsistation för hantering av el- och elektronikprodukter. Genom att lämna kasserade produkter till ärervinning hjälper du till att bevara vika gemensamma naturesurse. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkter återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för

#### Χημικές ουσίες

Η ΗΡ έχει δεσμευθεί να παρέχει στους πελάτες της πληροφορίες σχετικά με τις χημικές ουσίες στα προϊόντα της, όπως απαιτείται για να συμμορφώνεται με τις νόμιμες απαιτήσεις όπως αυτές των κανονισμών REACH (Κανονισμός ΕΚ Αρ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου). Αναφορά χημικών πληροφοριών για το προϊόν μπορεί να βρεθεί στη διεύθυνση: <u>www.hp.com/go/reach</u>.

#### **Battery disposal in the Netherlands**



Dit HP Product bevat een lithium-manganese-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.

#### Battery disposal in Taiwan





Please recycle waste batteries.

#### **Attention California users**

The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. For more information, go to the following Web site:

www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

#### **EU battery directive**



European Union Battery Directive This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.

Directive sur les batteries de l'Union Européenne Ce produit contient une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horioge en temps réel et qui a été conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Toute tentative de réparation ou de remplacement de cette batterie doit être effectuée par un technicien qualifié.

Batterie-Richtlinie der Europäischen Union Dieses Produkt enthält eine Batterie, die dazu dient, die Datenintegrität der Echtzeituhr sowie der Produkteinstellungen zu erhalten, und die für die Lebensdauer des Produkts ausreicht. Im Bedarfsfall sollte das Instandhalten bzw. Austauschen der Batterie von einem qualifizierten Servicetechnike durchgeführt werden.

Direttiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo smaltimento di batterie e accumulatori Questo prodotto contiene una batteria utilizzata per preservare l'integrità dei dati dell'osologio in tempo reale o delle impostazioni del prodotto e la sua durata si intende pari a quella del prodotto. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza qualificato.

Directiva sobre baterias de la Unión Europea Este producto contiene una bateria que se utiliza para conservar la integridad de los datos del reloj de tiempo real o la configuración del producto y está diseñada para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha bateria deberá realizaría un técnico de mantenimiento cualificado.

Směrnice Evropské unie pro nakládání s bateriemi Tento výrobek obsahuje baterii, která slouží k uchování správných dat hodin reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby vydržela celou životnost výrobku. Jakýkoliv pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl provést kvalifikovaný servisní technik.

EU's batteridirektiv Produktet indeholder et batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realtidsun- eller produktindstillinger og er beregnet til at holde i hele produktets beveld. Service på batteriet eller udskiftning bær foretages af en uddannet servicetekniker.

#### Richtlijn bi terijen voor de Europese Unie

Nothing in dutering in door de tangene care Dit product bevet een battering die wordt gebruikt voor een juiste tijdsaanduiding van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.

Euroopa Liidu aku direktiiv Toode sisaldab akut, mida kasutatakse reaalaja kella andmeühtsuse või toote sätete säilitamiseks. Aku on valmistatud kestma terve toote kasutusaja. Akut tohib hookidad või vahetada ainult kvalifitseeritud hooidustehnik.

#### onin paristodirektiivi

Tämä laite sisältää pariston, jota käytetään reaaliaikaisen kelion tietojen ja laitteen asetusten säilyttämiseen. Pariston on suunniteitu kestävän laitteen koko käyttöiän ajan. Pariston mahdollinen korjaus tai vaihto on jätettävä pätevän huoltohenkilön tehtäväksi.

Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές στήλες Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μια μπαταρία, η οποία χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακεραιότητας των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόνου ή των ρυθμίσεων προϊόντος και έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να διαριεέσει όσο και το προϊόν. Τυχόν απόπειρες επιδιόρθωσης ή αντικατάστασης αυτής της μπαταρίας θα πρόπει να πραγματοποιούνται από κατάλληλα εκπαιδευμένο τεχνικό.

Az Európai unió telepek és akkumulátorok direktívája A termék tartalmaz egy elemet, melynek feladata az, hogy biztosítsa a valós idejű óra vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van tervezve, hogy végig kitartson a termék használata során. Az elem bármilyen javítását vagy cseréjét csak képzett szakember végezheti el.

Eiropas Savienibas Baterlju direktīva Produktam ir baterija, ko izmanto reālā laika pulksteņa vai produkta iestatījumu datu integritātes saglabāšanai, un tā ir paredzēta visam produkta dzīves ciklam. Jebkura apkope vai baterijas nomaiņa ir jāveic atbilstoši kvalificētam darbiniekam.

Europos Sąjungos baterijų ir akumuliatorių direktyva Šiame gaminyje yra baterija, kuri naudojama, kad būtų galima prižiūrėti realaus laiko laikrodžio veikimą arba gaminio nuostatas; ji skirta veikti visą gaminio eksploatavimo laiką. Bet kokius šios baterijos aptarnavimo arba keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas aptarnavimo technikas.

#### Dyrektywa Unii Europejskiej w sprawie baterii i akumulatorów

Produkt zawiera baterię wykorzystywaną do zachowania integralności danych zegara czasu rzeczywistego lub ustawień produktu, która podtrzymuje działanie produktu. Przegląd lub wymiana baterii powinny być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego technika serwisu.

#### etiva sobre baterias da União Européia

Este produce conten una base composa Este produce conten una bateria que é usada para manter a integridade dos dados do relógio em tempo real ou das configurações do produto e é projetada para ter a mesma duração que este. Qualquer tentativa de consertar ou substituir essa bateria deve ser realizada por um técnico qualificado.

#### Smernica Európskej únie pre zaobchádzanie s batériami

Tento výrobok obsahuje batériu, ktorá slúží na uchovanie správnych údajov hodin reálneho času alebo nastavení výrobku. Batéria je skonštruovaná tak, aby vydržala celú životnosť výrobku. Akýkoľvek pokus o opravu alebo výmenu batérie by mal vykonať kvalifikovaný servisný techník.

Direktiva Evropske unije o baterijah in akumulatorjih V tem izdelku je baterija, ki zagotavlja natančnost podatkov ure v realnem času ali nastavitev izdelka v celotni življenjski dobi izdelka. Kakršno koli popravlja ali zamenjavo te baterije lahko izvede je pooblažčeni tehnik.

#### EUs by

Produkten innehåller ett batteri som används för att upprätthålla data i realtidsklockan och produktinställningarna. Batteriet ska räcka produktens hela Ilvslängd. Endast kvalificerade servicetekniker får utföra service på batteriet och byta ut det.

Директива за батерии на Европейския съюз Този продукт съдържя битерия, които се използва за поддържане на целостта на данните на часовника в реално време или настройките за продукта, съдъдена на издържи през целия живот на продукта. Сервитат или замниата на батерията трябва да се извършва от квалифициран

Directiva Uniunii Europene referitoare la baterii Acest produs conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setărilor produsului și care este proiectată să funcționeze pe întreaga durată de viață a produsului. Orice lucrare de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuată de un tehnician de service calificat.

### Κανονισμοί

Η συσκευή ΗΡ ENVY 110 series πληροί τις απαιτήσεις προϊόντος που έχουν τεθεί από ρυθμιστικούς φορείς της χώρας/περιοχής σας.

Αυτή η ενότητα περιλαμβάνει τα παρακάτω θέματα:

- Κωδικός αναγνώρισης μοντέλου σύμφωνα με τους κανονισμούς
- FCC statement
- VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan
- Notice to users in Japan about the power cord
- Notice to users in Korea
- Noise emission statement for Germany
- Σημείωση κανονισμών για την Ευρωπαϊκή Ένωση

#### Κωδικός αναγνώρισης μοντέλου σύμφωνα με τους κανονισμούς

Για σκοπούς αναγνώρισης σε σχέση με τους κανονισμούς, το προϊόν σας διαθέτει έναν Κωδικό αναγνώρισης μοντέλου σύμφωνα με τους κανονισμούς. Ο Κωδικός αναγνώρισης μοντέλου του προϊόντος σας είναι SNPRH-1101. Αυτός ο Κωδικός αναγνώρισης δεν πρέπει να συγχέεται με το όνομα μάρκετινγκ (HP ENVY 110 e-All-in-One D411 series κ.λπ.) ή τους αριθμούς προϊόντος (CN517 κ.λπ.).

#### **FCC statement**

#### FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations Hewlett-Packard Company 3000 Hanover Street Palo Alto, Ca 94304 (650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的として いますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き 起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

### Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。 同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

### Notice to users in Korea

B 급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주 로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사 용할 수 있습니다.
------------------------	--

### Noise emission statement for Germany

### Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

### Σημείωση κανονισμών για την Ευρωπαϊκή Ένωση

Τα προϊόντα που φέρουν τη σήμανση CE συμμορφώνονται με τις ακόλουθες Οδηγίες ΕΕ:

- Οδηγία χαμηλής τάσης 2006/95/EC
- Οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2004/108/EC
- Οδηγία Ecodesign 2009/125/EC, όπου ισχύει

Η συμμόρφωση CE αυτού του προϊόντος είναι έγκυρη μόνο εάν το προϊόν τροφοδοτείται από ένα σωστό τροφοδοτικό AC με σήμανση CE, το οποίο παρέχεται από την HP.

Εάν αυτό το προϊόν έχει τηλεπικοινωνιακή λειτουργία, συμμορφώνεται επίσης με τις υποχρεωτικές απαιτήσεις της ακόλουθης οδηγίας ΕΕ:

Οδηγία & περί ραδιοεξοπλισμού 1999/5/EC

Η συμμόρφωση με τις οδηγίες αυτές δηλώνει συμμόρφωση με τα ισχύοντα εναρμονισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα που αναφέρονται στην Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ της ΗΡ για αυτό το προϊόν ή τη σειρά προϊόντων και είναι διαθέσιμη (μόνο στα αγγλικά) είτε στην τεκμηρίωση του προϊόντος είτε στην ακόλουθη τοποθεσία στο web: <a href="https://www.hp.com/go/certificates">www.hp.com/go/certificates</a> (πληκτρολογήστε τον αριθμό του προϊόντος στο πεδίο αναζήτησης).

Η συμμόρφωση υποδεικνύεται με την τοποθέτηση μίας από τις ακόλουθες σημάνσεις συμμόρφωσης επάνω στο προϊόν:

CE	Για μη τηλεπικοινωνιακά προϊόντα και τηλεπικοινωνιακά προϊόντα εναρμονισμένα με τους κανονισμούς της ΕΕ, όπως το Bluetooth® με ενεργειακή κλάση κάτω των 10 mW.
CEO	Για μη εναρμονισμένα τηλεπικοινωνιακά προϊόντα ΕΕ (εάν υπάρχει, ένας τετραψήφιος αριθμός κοινοποιημένου οργανισμού τοποθετείται ανάμεσα στο CE και στο !).

Ανατρέξετε στην ετικέτα κανονισμών που υπάρχει στο προϊόν.

Η τηλεπικοινωνιακή λειτουργία αυτού του προϊόντος μπορεί να χρησιμοποιηθεί στις ακόλουθες χώρες ΕΕ και Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών: Αυστρία, Βέλγιο, Βουλγαρία, Κύπρος, Δημοκρατία της Τσεχίας, Δανία, Εσθονία, Φινλανδία, Γαλλία, Γερμανία, Ελλάδα, Ουγγαρία, Ισλανδία, Ιρλανδία, Ιταλία, Λετονία, Λιχτενστάιν, Λιθουανία, Λουξεμβούργο, Μάλτα, Ολλανδία, Νορβηγία, Πολωνία, Πορτογαλία, Ρουμανία, Δημοκρατία της Σλοβακίας, Σλοβενία, Ισπανία, Σουηδία, Ελβετία και Ηνωμένο Βασίλειο.

Το τηλεφωνικό βύσμα (δεν είναι διαθέσιμο σε όλα τα προϊόντα) προορίζεται για σύνδεση με αναλογικά τηλεφωνικά δίκτυα.

#### Προϊόντα με ασύρματες συσκευές LAN

 Ορισμένες χώρες μπορεί να έχουν συγκεκριμένες υποχρεώσεις ή ειδικές απαιτήσεις όσον αφορά τη λειτουργία των ασύρματων δικτύων LAN, όπως η αποκλειστική χρήση σε εσωτερικό χώρο ή οι περιορισμοί για τα διαθέσιμα κανάλια. Βεβαιωθείτε ότι οι τοπικές ρυθμίσεις του ασύρματου δικτύου είναι σωστές.

#### Γαλλία

Για τη λειτουργία ασύρματου LAN 2,4 GHz αυτού του προϊόντος, ισχύουν ορισμένοι περιορισμοί: Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε εσωτερικό χώρο για ολόκληρο το φάσμα συχνοτήτων από 2400 έως 2483,5 MHz (κανάλια 1-13). Για χρήση σε εξωτερικό χώρο, μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο το φάσμα συχνοτήτων από 2400 έως 2454 MHz (κανάλια 1-7). Για τις πιο πρόσφατες απαιτήσεις, ανατρέξτε στην τοποθεσία <u>www.arcep.fr</u>.

Για θέματα κανονισμών μπορείτε να απευθύνεστε στη διεύθυνση:

Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY

### Δηλώσεις κανονισμών ασύρματης λειτουργίας

Αυτή η ενότητα περιλαμβάνει τις παρακάτω πληροφορίες κανονισμών για ασύρματα προϊόντα:

- Exposure to radio frequency radiation
- Notice to users in Brazil
- Notice to users in Canada
- Notice to users in Taiwan
- European Union Notice

#### **Exposure to radio frequency radiation**

**Caution** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

#### Notice to users in Brazil

#### Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res.ANATEL 282/2001).

#### Notice to users in Canada

#### Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

Utiliser à l'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme a la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

#### Notice to users in Taiwan

### 低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻 率、加大功率或變更設計之特性及功能。

#### 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立 即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或 工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。

#### **European Union Notice**

#### Products with 2.4-GHz wireless LAN devices

#### France

L'utilisation de cet equipement (2.4 GHz Wireless LAN) est soumise a certaines restrictions: Cet equipement peut etre utilise a l'interieur d'un batiment en utilisant toutes les frequences de 2400 a 2483.5 MHz (Chaine 1-13). Pour une utilisation en environement exterieur, vous devez utiliser les frequences comprises entre 2400-2454 MHz (Chaine 1-9). Pour les dernieres restrictions, voir <u>http://www.arcep.fr</u>

#### Italia

E'necessaria una concessione ministeriale anche per l'uso del prodotto. Verifici per favore con il proprio distributore o direttamente presso la Direzione Generale Pianificazione e Gestione Frequenze.

## Ευρετήριο

#### Α

ανακύκλωση δοχεία μελάνης 51 αντιγραφή προδιαγραφές 49 απαιτήσεις συστήματος 47 ασφάλεια δίκτυο, κλειδί WEP 36

#### Δ

διαφάνειες προδιαγραφές 48 δίκτυο κάρτα διασύνδεσης 35, 36

#### Ε

εγγύηση 45 εκτύπωση προδιαγραφές 49 ετικέτες προδιαγραφές 48

#### Κ

κανονισμοί 55 κάρτα διασύνδεσης 35, 36 κουμπιά, πίνακας ελέγχου 6

#### Μ

μετά την περίοδο υποστήριξης 45

#### 0

οθόνη "βρέθηκε εκτυπωτής", Windows 37

#### Π

περιβάλλον Περιβαλλοντικό πρόγραμμα διαχείρισης προϊόντος 50 προδιαγραφές περιβάλλοντος 47 πίνακας ελέγχου κουμπιά 6 λειτουργίες 6

#### Σ

σάρωση προδιαγραφές σάρωσης 49 σημειώσεις κανονισμών αριθμός αναγνώρισης μοντέλου κανονισμών 56 δηλώσεις ασύρματης λειτουργίας 58

#### Т

τεχνικές πληροφορίες απαιτήσεις συστήματος 47 προδιαγραφές αντιγραφής 49 προδιαγραφές εκτύπωσης 49 προδιαγραφές περιβάλλοντος 47 προδιαγραφές σάρωσης 49 προδιαγραφές χαρτιού 48 τηλεφωνική υποστήριξη 44

#### Υ

υποστήριξη πελατών εγγύηση 45

#### Φ

φάκελοι προδιαγραφές 48 φωτογραφικό χαρτί προδιαγραφές 48 φωτογραφικό χαρτί 10 x 15 cm προδιαγραφές 48

#### Х

```
χαρτί
προδιαγραφές 48
χαρτί legal
προδιαγραφές 48
χαρτί letter
προδιαγραφές 48
χρονική περίοδος τηλεφωνικής
υποστήριξης
χρονική περίοδος υποστήριξης 44
```